

臣吳大澂請開

會同崇明

會稟整

稟擬辦

稟整

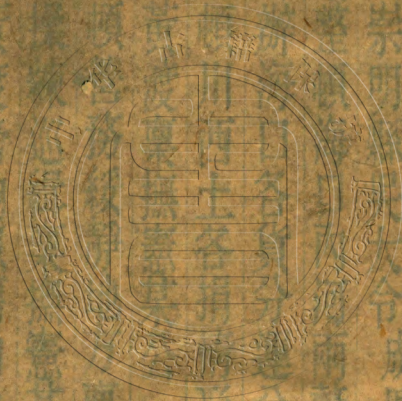
典兵

請整頓

整頓

請將黃

公



成局籌辦

商運局情形

分銷情形

稟擬辦某公

稟某公

上海道署領放稟

公

武員

宦吳稟牘目錄

會同崇明縣吳大令成周籌辦團練稟各憲

會稟整頓海口內河兩釐局情形

稟擬辦海口各貨分運分銷情形

稟整頓川西土各捐情形

典兵黃渡稟撫憲某公

請整頓營務綏靜地方稟撫憲某公

整頓操練巡緝稟撫憲某公

請將黃渡營餉照舊由上海道署領放稟撫憲某

公

請懲處武員驕蹇稟撫憲某公

宦吳稟牘

目錄

覆陳武員誣稟情形稟撫憲某公

稽查青嘉保甲及移交自造船幟稟撫憲

請留吳巡檢幫辦青嘉保甲稟撫憲

整頓租界華商糖捐稟上海關道淞滬釐局

密查宣教諭被訪情形稟上海道黃觀察

與委員楊通守培劉大令毓湘會稟崇明塘工

請示禁阻撓崇明塘工稟各憲

稟崇明海塘工竣情形

稟海塘歲修經費發典生息並畧擬善後章程

稟督憲劉公

稟金陵釐局某觀察

稟覆李彥奇觀察

稟武邑各洲風潮淹沒捐廉會董撫恤情形

稟武進沙洲被災查勘辦理情形

會同委員陳大令寶樽稟被災各洲散賑情形

會同陽湖縣翁大令延年議開三河情形稟各憲

稟開挑三河急待宜荆兩邑協浚工費情形

稟輝紳祖祁呈請借款開挑西塘運河並催提宜

荆四縣欠解三河工費

請撥借庫銀趕挑西塘運河稟藩憲

覆蘇藩憲電

會陽湖縣翁大令延年稟整頓保甲情形

官吳稟贖

目錄

二

請留彭都戎

書麟

幫辦武陽保甲

會陽湖縣翁大令

延年

稟覆奉飭折漕提費情形

稟武進陽湖兩縣改設學堂情形

代

稟覆水脚銀兩解清情形

宦吳稟牘

河內竇鎮山

會同崇明縣吳大令

成周

籌辦團練稟各憲

李

竊卑職成周接奉憲札以海防緊要飭卽籌辦團練保甲等因奉經照會城鄉各董實力妥速籌辦議章核示去後卑職鎮山旋蒙憲臺札委會同辦理遵卽束裝馳抵崇明當與卑職成周會商並將憲臺發給董事沈沼札諭轉給祇領一面照會該董認真舉辦議具妥章稟報核示業將起程並到崇日期及會辦大畧情形先後稟報各在案卑職等連日查閱從前籌辦團練各卷惟大椿鎮董沈沼所辦規條略存餘則不無虛應故事昔宦吳稟牘

宦吳稟牘

一

時粵匪在鎮洋縣所屬之劉河對岸一水可通猶不足恃而況今昔辦理情形不同爲時又久若不變通辦理便於舉行將何以固結腹心助聯指臂惟崇明爲江海出入要衝幅幘遼濶防範亟應周密而民貧俗漓經費無措勸辦誠非易查此次團練係爲海防起見海防當以扼要爲先崇明孤懸海外四面受敵西北有暗沙環列非熟悉水路之船不敢輕入東南則江海之衝爲輪船南北往來必由之路港汊紛歧沿岸可登若處處設防不特兵力未敷且勢分則弱竊恐聞風先潰貽誤大局趙克國有言百聞不如一見兵難遙度惟有先赴各海口查明水勢深淺口門寬窄分別險要擇其尤爲

緊要者以爲扼要設防之計順道察看各處地勢民情庶可相期舉辦團練卑職等遂於二月二十六日由城起行先後同至大椿鎮堡鎮與鎮董沈沼龔益施元海等會同面商籌議團防一切事宜適卑職成周因三月初二日縣試勢難分身故於月杪回署卑職鎮山隨卽邀同崇明城守營周守備允潞遵海而東由二漊經六七八各漊及蝦蚶漊奚家港十漊漲水洪龍王廟朝日頭港各海口逐一履勘至西洋人所置望海臺止焉臺高約近十丈悉以大木爲之外則漆黑下寬上窄四面見方每方底寬約一丈八尺北面置梯夜間燃燈其上似爲輪船行走而設其地距崇百餘里乃東海之濱頂宦吳稟牘

衝大洋稍北水路距佘山五十餘里陰沙橫沙則對列於東南隅沙船北上放洋至此守風輪船由佘山外內駛踰鴨窩沙石頭沙崇寶沙南入吳淞口西可直達長江自二漊至此汎地統名之曰十漊實爲江海第一重門戶然大海汪洋杳無涯涘無險可憑潮枯現灘二三十里不但輪船必須往來中洪距岸鳶遠可望而不可卽就沙船便捷行處而論亦斷非二三千觔之礮所能轟及擬請多派輪艇各船週歷梭巡可期得力如欲以陸防阻其內犯之路其勢斷乎不能惟二漊口與石頭沙西嘴相對洪深灘近不過半里卽可行輪擬請飭營加設巨礮多尊堅築礮臺俾可嚴防口岸蓋崇明爲江

海關鍵二激尤崇明之咽喉也第團練保甲僅能扶助兵力聲勢盤詰奸宄似未能遽以禦侮若克敵致果非多設輪艇加以水陸師旅難奏奇功刻聞憲台飭派劉參將光才所練水勇駐紮此地又以登瀛輪船暨內外洋舢板艇船游駛洋面水陸互爲聲援既資控制並可兼顧下游各口洵爲萬全之策第該處丁少民貧不成村落能否舉辦團練以助各軍聲勢殊費躊躇他如堡鎮之當沙頭港對岸介石頭沙崇寶沙之間新開河正對崇寶沙二條豎河與佛壽沙相對雖湖枯現灘二三里五六里不等而商船出入停泊頗多存在在均關緊要卑職鎮山歸途所經逐細勘明容俟查過西北各港口

宦吳稟牘

三

一併另行繪圖貼說呈鑒裁奪卑職鎮山於三月初四日回城卽與卑職成周會商舉辦團練之法業經照會各董先就扼要諸大鎮趕緊議章倡辦一面分諭各鄉董因地制宜參酌仿照逐漸推廣一律舉辦總期辦一團有一團之用練一丁得一丁之力實事求是毋託空言以仰副憲台慎重海防之至意除再會同悉心妥速籌畫一俟辦有端倪卽當隨時詳晰飛速稟報示遵外合先將會同查勘東南各港海口大略情形及會董籌議團練章程繕具清摺肅泐馳稟仰祈大人鑒核示遵再現據大椿鎮堡鎮各董議章倡辦團練擬請憲台檄知軍裝局迅賜先發洋鎗四百桿子藥銅帽足用以便

隨時酌發操練合併附陳

附會擬團練章程

一團練首貴得人也練丁籌費勞怨易生非廉明則眾不信從非公正則人難悅服現由總董沈沼開送各區公正殷實正副紳董姓名一紙按單照會以專責成庶經理得人免滋流弊

一團練鄉民卽古寓兵於農之意也擬仿營制而變通之每區設正董一二人副董三四人不等因地制宜其團長圩長牌長境長卽由正副董選擇舉充視烟戶之稠稀練團丁之多寡紀綱肅則腹心可結條析明則稽核易周操縱得宜冀收實效

臣吳稟牘

四

一團局立名猶某軍某勇以便別識也此次團練爲海防起見義切同仇無論何區何局統以義字標準大椿鎮局曰忠義堡鎮局曰同義推之各區各局如秉義明義等字樣不許隨意命名以免混淆而昭畫一

一團練保甲宜並行也兵法云兵無選鋒曰北保甲爲團練張本團而不練與無團同練而不精與無練同若按戶抽丁逐區操演不特民力未逮且恐失業廢時變農商爲游惰轉滋後慮惟有就鎮市之大者酌爲挑練多者二三百人少則百數十人各從其便不苦所難此外附近鄉墟皆編成結腹會團而不練統於鎮團遇警鳴鑼各執器械守望相助以壯聲勢丁貴精不貴多則

平時有藜藿不採之威而臨敵可得禦侮折衝之力各局均立功過簿一本團丁中有技藝出眾勤慎操練者載明姓氏從優獎勵倘敢懈怠玩滋事卽由各局董查明送官分別究罰

一鎗藥擬請飭發也器械不利以卒子敵各該局應用旗幟號衣刀子一切局費除由各局董稟請自行籌辦外其洋鎗子藥銅帽若一併責成捐辦經費較鉅既恐畏難且將來撤團實多後慮可否仰懇憲恩先行飭發洋鎗四百桿銅帽子藥足用迅賜發縣以便轉飭酌領勤加操練團撤仍如數繳還遺失損壞責令賠補

一操練宜圖久遠也現在海防喫緊舉辦團防原無時

臣吳稟廣

五

日可期係屬以民衛民各保身家之意稍知利害者自必踴躍急公力圖舉辦惟日日操演計丁給食所費不貲後難爲繼勢必始勤終怠盡棄前功現擬每月以兩操爲度務須認真操練精益求精此外各團丁練習技藝或早晚到局學習或間日一次號令條教應由各局董體察情形隨時酌辦便宜從事但不得大相參差爲節費持久之計

一賞費宜預籌備也團練鄉丁雖以兵法部勒究與營制不同遽難繩以軍法而重賞之下必有勇夫崇邑四面環海無路可通一舉足而身家性命均甚堪虞不有重賞誰肯出死力爲守財虜作捍衛哉擬由縣發給印

簿令各紳民先自量力酌書捐數官吏胥役概不經手銀錢民捐民收官但爲董勸諭捐簿仍歸各局存查遇有警聞臨時卽行繳出以爲懸賞之需該鄉民等與其破產於賊手曷若散財以救生如此則豪傑響應戮力同心可以制挺撻敵人之堅甲利兵矣

一擬請頒發示諭以昭激勸也崇明向稱富庶多半以貨船爲業自海禁開利權奪於洋人向之殷富易爲赤貧不知凡幾加以連歲歉收市廛蕭索團費頗不易籌然良戶尙多民猶知義大椿鎮董沈沼首先倡辦團練三百餘人堡鎮董龔益施元海等聞風興起練丁二百似此見義勇爲殊堪嘉尙因思崇邑紳富如沈沼龔益

宦吳稟牘

六

施元海等固不乏人而慳吝畏蕙者亦所難免一人阻撓攸關大局稍加裁制勢必造言蠱惑致失機宜擬請大憲剴切示諭凡好義急公辦團著有成效者許事定日由縣分別擇尤請獎觀望阻撓造言蠱惑者定當分別立予究懲俾家喻戶曉庶恩威並濟民知勸懲矣以上八條謹就崇明地方情形參諸團董章程簡明可行者言之其他應辦事宜容俟卑職等悉心籌商隨時稟報管見所及是否有當伏候鈞裁訓示俾有遵循

會稟整頓海口內河兩釐局情形

竊維常昭海口內河兩局開創之初雖均歸卑海口一局辦理卽係內外各收一捐不相通照自同治三年七月奉飭分設內河局卡而兩捐遂分爲兩局自同治十一年二月奉文併捐裁卡議准仿照蘇城分運貨物章程而運單遂爲通照內河之始自光緒十年七月經提調楊守查出單貨不符一案奉改分運爲照驗單遂有入成出運二十日限期名目其始不過體恤商情其繼則遂緣爲奸利迨至今日或單外搭裝或無單載貨任意浮運防不勝防前辦各員均奉查詰記過在案卑職鎮山調辦海口以來訪聞中多不盡不實若不設法清

宦吳稟牘

七

理捐數暗虧伊於胡底惟是止沸必去其薪墾田先圖其蔓將施更張之術須察積弊之由查海口進口貨物定章按照七成收捐推原浮運之多一由於捐不足成一由於貨多餘剩何謂捐不足成向來船戶報捐每洋一元由行店隨繳制錢十五文以爲司巡津貼名曰洋餘積習相沿由來已久商船航海利覓蠅頭若非希冀減捐豈肯無端糜費司巡得其分潤自必減折從輕此外尚有水手舵工附帶零星貨物因行店不取行用局卡遂不收捐分之則少合之實多雖委員嚴囑認真而耳目安能徧及捐旣不足運自浮多此弊之在於海口者又何謂貨多餘剩查入成分運係就已捐之七成而

言其未捐三成並已捐未運二成向只准在本境銷售
不給運單若以定章統計則是按十成貨物出運者五
成六釐在本境銷售者四成四釐許浦左近地處海濱
人烟稀少銷剩之貨不敵進貨之多而欲使其剩貨積
存遵章不運勢必不能運經內河各卡單貨相符不捐
驗放沿途添載照章補捐立法本極周密無如內地既
港汶分歧司巡又賢愚不一船戶之黠者遂巧於嘗試
或繞越以偷漏或賄囑以放行前途過卡照驗則畧補
一二以遮人眼目不復再經分卡賄一人手聽其所之
名曰例規遂使正項之捐錢半成徇私之苞苴卑職到
差後晝夜梭巡力求補救雖警一戒百不至仍前陋習
宦吳稟贖

而屬卡太多深恐顧此失彼難保若輩不故智復萌此
弊之在於內河者也夫釐捐已成強弩之末立法愈密
奸僞愈多添一防弊之人卽多一作弊之人捐項只有
此數不歸於公則入於私於此而求整頓之方非嚴杜
中飽不可欲杜中飽非內外兩局聯爲一氣不可卑職
等參稽成案合算通盤惟有各收各捐劃清界限互相
查核嚴抉朦混事本於持平弊去其太甚易云窮則變
變則通通則久此之謂也所有海口洋餘業由卑職鎮
山出示禁革恪守定章捐足成數不時親往抽驗此後
如查有司巡人等陽奉陰違仍敢收受陋規無論何人
所薦立卽辭逐以勵其餘而實心任事勞怨不辭者亦

當優加薪水用昭激勸所謂清弊之源也其運入內河後散漫難稽不如卽在澹浦補捐以便稽查較有把握擬請在於澹浦鎮外之南灣會添扞驗卡船一隻卑海口局抽撥司事巡丁各一名並將卑內河局原設澹浦布捐司事一名移駐會同查驗貨船將例不給發單運之黃花魚水黃魚北梨黃芽菜水果等貨仍照舊章歸卑內河局就近收捐通行照驗各卡不再加補以免留難海口局不得代收其應給八成分運及未捐三成並已捐未運二成之貨計共四成四釐本境約銷一成所贖之貨既不能禁之不運與其浮裝賄放徒資中飽曷若明定章程酌量補捐准其分運以示體恤惟此項乃

宦吳稟贖

九

海口應捐之貨與內河無涉運往他處應歸卑海口局補捐通照內河各卡查明驗放不得假公濟私仍前需索陋規如查有單貨實在不符及夾帶朦混情弊或將原船押回或扣留告知海口派人親往查明分別究罰以杜影射而利遄行至出口貨物向來均歸海口驗補今既會查自應將內河已捐而捐不足成者撥歸卑內河局查明酌補其驗無捐票係由就近處所起運出口者仍由海口核捐似此各分界劃兩不相妨庶司友等不致各存意見而船戶無所用其欺朦所以杜弊之流也第思利之所在人必爭之積重難返釐捐尤甚一日一拔其病原窮其欺隱取中飽之資涓滴還之於公分益

內外兩局將必有譏之謗之起而阻撓之者非蒙憲台頒發示諭嚴立章程添派砲船巡護彈壓恐搖於浮議事廢半途除將未盡事宜仍由卑職等隨時會商稟請辦理外卑職等爲剔弊恤商整頓捐務起見是否有當理合會議各條開摺具稟仰祈大人俯賜裁奪核示遵辦實爲公便

附條陳六則

一查海口三四月以黃花魚鯨魚爲大宗五六月以水黃魚豆餅爲大宗八九月以北梨黃豆帶魚爲大宗十一月以披豬北貨爲大宗

一查浙浦運入內河各貨運蘇運錫者由虹橋卡照驗

宦吳稟廣

十

或繞由吳塔卡照驗運浙者由三塘子橋卡蔡涇卡照驗運滬者由支塘卡白茆卡新市卡照驗福山運內各貨均由通湖橋卡照驗鹿苑運內各貨均由界涇橋卡照驗

一查黃花魚水黃魚北梨黃芽菜及水果鮮物概不分運僅憑原票照驗其餘魚臘油豆北貨等物照章按票分運八成其不分運者應由內河查明補捐其准給分運而分運餘剩之貨既不能禁之不運與其浮裝賄放曷若明定章程准其運銷他處惟此項剩貨進口業已捐過七成若再照內河捐章補足未免偏重可否量予輕減以恤商情在該商等積貨流通補以捐錢而貼服

而涓滴歸公於釐務亦不無小補此乃海口應銷貨物擬由海口酌補與內河無涉其出口之貨如內河已捐而捐不足成者仍由內河查明酌補海口不得代收如驗無捐票查係就近處所起運出口者應由海口核捐似此兩不相妨各分界劃庶免膠轕

一凡貨物分運入內就近業已驗明補捐經過內河各卡卽行查明放行毋庸再行加補以利進行而免需索留難之弊如查驗單貨實在不符及有夾帶朦混情事着令押回原卡查明究罰以杜影射其附近鄉鎮分銷之貨如查驗一船併計不及三担而不給分運者應請邀免重捐以示體恤

宦吳稟牘

十一

一進口貨物定章七成核捐該商等輒以六成藉口檢查案卷有前委員周令諭飭行店之稿中稱奉牙釐局憲面諭由海進口之貨必須捐足六成之語是核商等所稟不爲無因卑職遍查成案並未奉到六成收捐明文惟於單貨不符一案經委卑職某查明覆稟後奉牙釐局憲議覆抄稟札飭內開一則曰該局並不按照前稟七成收捐辦理殊屬非是再則曰嗣後應令循舊概按該局周令前稟七成抽捐不准再有減折第周令既稟七成收捐於前又以奉諭飭捐六成於後前後似屬兩歧倘該商等藉諭阻撓實形窒礙因思北梨黃芽菜水果等貨變爛無常隨時折耗可否量予通融按照六

成核捐以示區別其餘各項貨物自應恪守定章概照
七成辦理以順商情而免口實伏候核奪示遵

一貨物視行銷爲準的遲速多寡未能一律前奉定章
按票分運八成限二十日若遇暢銷四五日便可報竣
一經遲滯難定日期該商等以二十日難於周轉餘貨
屯積甚多稟請量予變通其豆餅一項五六月時尙可
隨到隨銷至冬入夏所運之貨計時須及半年尤須展緩
可否將冬餅一項展予半年其各貨應如何推廣之處
伏乞酌核施行

以上各條係爲剔弊清源互相稽察起見擬於許浦之
南灣就近處所添設查驗卡船由海口內河各派司事

宦吳稟牘

七

勇丁會同核實查驗俾積習除而成效著其福山鹿苑
均有專卡照驗仍責成各卡循舊認真辦理免致紛歧
所有此項剩貨捐錢雖屬卑海口應有如慮因此虧及
經過內河各卡收數儘可聲明報解酌盈劑虛無分彼
此旣利歸兩局則添派卡船等項自應兩局攤派不另
開支以節經費如此轉移間利公利商不利中飽之蠹
似於分之中見其合卽於合之中仍見其分兩不相妨
以昭平允而期久遠理合聲明

稟擬辦海口各貨分運分銷情形

竊照卑海口局分運一事弊積有年前辦委員均奉查詰記過在案卑職調辦以來留心體察推原浮運之多厥有兩端一由捐不足成一由貨多餘剩向來船戶報捐每洋一元由行店隨繳制錢十五文以爲司巡津貼名曰洋餘積習相沿由來已久商人利重錢刀豈肯無端糜費司巡得其分潤自必減折從輕此外尚有水手舵工附帶零星物件因行店不取行用局卡遂不收捐分之則少合之實多雖委員嚴囑認真而耳目安能徧及捐既不足運自浮多其弊一至八成分運係就已捐之七成而言其未捐三成並已捐未運二成向只准在

宦吳稟牘

七

本境銷售不給運單若以定章統計則是按十成貨物出運者五成六釐在本境銷售者四成四釐滸浦左近地處海濱人烟稀少銷貨之數不敵進數之多而欲使其剩貨積存遵章不運勢必不能於是單外搭裝者有之無單載貨者有之一經查驗多半不符置若罔聞則弊端滋甚操之過急則怨讟沸騰前辦委員非不知此種情形而卒無術以補救者則積重難返之故也其弊一二弊不除過奚由免所有洋餘名目業經卑職出示禁革恪守定章捐足成數不得再有減折司巡人等倘敢陽奉陰違仍受陋規無論何人所薦立即辭逐而實心任事勞怨不辭者亦當優加薪水用昭激勸此卑職

力所能爲者也。所難者剩貨一層。本境既不全銷。照章又不給運挺而走險。勢所必然。若不設法變通。則浮運終莫能禁。伏思理財之道。不外因地因時。與其聽船戶隱混浮裝。徒資中飽。曷若明定章程。將銷剩之貨量。予酌補一律。給發運單。通行照驗。似於整頓之中。仍寓恤商之意。在該商等積貨流通。卽補以捐錢而貼服。而涓滴歸公於釐務。亦不無小補。如蒙允行。懇求憲台頒給曉諭。俾該商等知係本境應銷四成四釐餘剩之貨。茲准儘數出運。原屬體恤商情。自應酌量加補。以憑照驗。而利遄行至。如何加成之數。尚乞剴示遵辦。庶昭允服。或曰如此。則有關內河收數。抑思定章由海口分運之貨。

宦吳稟牘

古

經過內河各卡單貨相符。不捐沿途驗放。添載方許補捐。並未指明將本境剩銷貨物。應歸內河加補。況例不給運之黃花魚水果等物。仍照舊章辦理。爲宗頗大。似無損乎內河卑職。意在杜塞漏卮。並非與人爭利。如以或言爲是不妨。由內河局妥籌辦法。但使有益於公。不歸中飽。何分彼疆。此界所謂失之東隅。收之桑榆。而非晚也。惟嗣後查驗進口貨船。如有前此減折情弊。卑局甘任其咎。運入內河。得失均與卑局無涉。庶免偏枯。以專責成。而清界限。卑職爲剔弊恤商起見。是否有當。理合將海口各項貨物分運分銷擬辦情形。開摺具陳。仰祈大人俯賜裁奪。訓示祇遵。

附議辦章程四則

一查許浦運入內河各貨運蘇運錫者由虹橋口照驗或繞由吳塔卡照驗運浙者由三塘子橋卡蔡涇卡照驗運滬者由支塘卡白茆新市卡照驗惟一經起運入內卽屬港汊紛歧萬難堵截如能就近設巡復驗稽考較易其應歸於內河局或由卑局辦理之處伏候憲示遵辦

一查海口三四月以黃花魚鯊魚爲大宗五六月以冰黃魚豆餅爲大宗八九月以北梨黃豆帶魚爲大宗十一月以披豬北貨爲大宗其黃花魚水菓等物向不分運僅憑原票照驗其餘各貨按票准給分運八成入

宦吳稟牘

五

成之外本處僅止銷運一成而餘剩之貨旣不能禁之不運與其隱混浮裝不若明定章程酌量加補通行照驗如經過內河各卡查驗單貨實在不符及仍於單外搭裝別物自應照章分別補捐一面知照原卡查明辦理以免藉口而杜欺朦至分銷附近鄉鎮之貨查驗一船併計不及三担而不及分運者應請邀免重捐以示體恤

一進口貨物定章七成核捐該商等輒以六成藉口檢查案卷有前委員周令諭飭行店之稿中稱奉局憲面諭進口之貨必須捐足六成之語是該商等所稟不爲無因而卑職遍查成案並未奉到六成收捐明文惟於

單貨不符一案經奉局憲委查議覆抄稟內開一則曰該局並不按照前稟七成收捐辦理殊屬非是再則曰嗣後應令循舊概按該局周令前稟七成抽收不准再有減折第周令既稟七成收捐於前又以奉諭飭捐六成於後前後若不相合設該商等藉論阻撓何以自信因思水菓等貨隨時變爛消耗甚多可否量予通融卽以六成酌減以示區別其黃花魚一項沿江各口每担均捐錢二百文而海口局獨以三百六十文核捐者因鯊魚之捐已蒙減收而海口魚汛向爲捐數大宗是以屢請未允立法具有深意自應與各項貨物恪守定章一律按照七成辦理以示限制

宦吳稟牘

去

一貨物視行銷爲準的遲速多寡未能一律前奉定章按票分運八成限二十日若遇暢銷四五日便可報竣一經遲滯難定日期該商等以二十日難於周轉餘貨屯積甚多稟請量予變通其豆餅一項五六月時尙可隨到隨銷至冬入夏所運之貨計時須及半年尤須展緩可否將冬餅一項展予半年其餘各貨應如何推廣之處仰乞酌奪施行

以上四條係就卑海口局情形所擬倘其飭歸內河查驗則應由內河局體察稟辦昨經卑職往復籌商本擬會同議辦嗣以中多窒碍莫若責成一局以便稽考其餘各卡收數本屬無多且有專卡照驗仍請循舊辦理

免致紛岐合併登明

匡吳稟牘

七

稟整頓川西土各捐情形

竊照洋藥奉改統捐收數業將截止而照驗日益加多前將辦理情形稟呈憲鑒在案近查川西各土亦皆滬鎮統捐之貨奔牛進口者甚屬寥寥卑職留心訪察實由鎮局之招徠暗侵蘇局之捐項風聞該局董因其不在關單相符之內任意從輕減折甚或跨江招攬於秤則以九折減半於捐再以八折扣兌此次奔牛查驗單貨不符是其明證並有僅用補紋收入解六之說其餘二成作爲當事津貼種種情偽不可勝言卑職伏思辦捐貴於一律不容或有參差一有不公致多藉口且商販惟利是趨與其完劃一之章程曷若完減折之釐稅

宦吳稟臚

六

況運貨不憑驗捐票而僅憑驗運單蘇局僅驗其運單而不知其底蘊其中欺隱誰得而知如其涓滴歸公儘可彼盈此絀無奈通同舞弊遂教避重就輕如果屬實則是有加稅之名而無加稅之實徒資中飽無益於公不特捐數暗虧抑且攸關大局卑職爲整頓捐務起見不敢壅於上聞應否遴委妥慎之員不動聲色前赴鎮江一帶確切密查如何妥議辦理之處統祈大人鑒賜核奪實爲公便

再稟者竊照奔牛進口川西各土奉飭改照統捐每百斤捐釐四十三兩議分進口到地各半抽收銀二十一兩五錢以便商販而杜偷漏等因除經鎮江設局統捐

外茲卑職伏查此項川西各土轉運南來若由卑局各
卡進口運蘇分售者自應仿照奔牛辦理以歸一律其
有即在常昭本境銷售並指銷滬地及過境出省之貨
是否即由卑局按照統捐每百斤收銀四十二兩逐件
粘貼印花填給捐票加蓋統捐完訖四字戳記任其運
銷他處抑另行辦理之處卑局無從考核理合肅丹附
陳仰祈憲台鑒賜核示祇遵

牙釐局憲批據稟并另單均悉現奉撫憲批示已分別
咨司派員密查核議詳覆矣仰候奉到憲批另行飭遵
繳

宦吳稟牘

九

典兵黃渡稟撫憲某公

竊卑職一需次冗員耳不圖壯志銷磨之日仰蒙大人異常知遇畀以重任雖白審碌碌不敢不竭盡駑駘以圖報稱二十一日稟辭後當夜啟行二十三日早辰馳至黃渡鎮距營半里停泊途中憶及該營前哨哨書魯長康昔年曾在卑職上游釐局充當司友人頗質實遂不動聲色暗喚來舟詳詢一切據稱該營勇不足額前聞大人有閱操之信朱鎮鄉人陸續前來者有三三十人分派四哨每哨七八人及五六人不等祇給食米間住已二三月日前奉到大人頒發十五日示諭始行開條填補此外有名無人者尙四十餘人卽著該哨書往

宦吳稟牘

三

傳各哨弁至舟逐加詰問與魯長康之言符合當將舟駛至營門拜會朱鎮面交憲札催其趕辦移交候至二十五日准朱鎮將木質關防及勇丁花名冊籍軍械等項移交前來二十六日點名經四哨哨弁呈出新補名條三十八張查驗日期係自二十日至二十二日三天所補其中情節顯然計不到者四十一名詢據該鎮口稱因勇丁滋事新開未補現在實存哨長四名什長三十八名哨書護勇二十名親兵五十九名正勇二百九十六名伙勇四十二名共計哨弁勇丁四百五十九名其中老弱尙復不少朱鎮鄉人多至二百十名內與該鎮同族者八十餘名若遽將此項新補之勇開除深恐

操之過急致滋他虞似不如姑留以爲陶汰地步惟該營月餉領發至七月底止八月之餉已由朱鎮請領未到應請諭飭善後局將八月分餉銀不必發交朱鎮迅速委員解交卑職監同散放所餘新勇截曠及空額銀兩備文申繳以昭核實而免弊混再營中歲領帳房折價足制錢七百三十一千一百五十二文向章係先一年預領至十月間興修本年業經朱鎮領出尙未動工察看勇丁所住草棚多半滲漏亟應趕緊補修以蔽風雨擬請札飭朱鎮如數繳出用備工需伏思用兵之道以汰弱留強爲第一要義卑職惟有破除積習實力講求誓不巧取一文喫一空額明恥教戰庶士氣日新一

宦吳稟牘

三

勇得一勇之用以仰副大人整軍經武至意除將接差日期及查點軍械造冊另文申報外理合先密稟陳仰求鑒核

敬再稟者竊維自來辦事全賴左右得人方收指臂之效此營積習太深非得鯁直潔清之士相助爲理不足以挽回風氣查有現辦胥門外上一段水巡委員試用巡檢吳晉持正不阿能耐勞苦前在卑職上游釐局充當司友遇事敢言多所匡救每於風雨之夕往來江上稽查偷漏不避艱危深得其力故助其驗看到省歷委段巡水巡各該管總巡無不倚爲左右手實屬佐雜中出色之員大人詢諸曾辦該員總巡者便知卑職非私

其鄉人也合無仰懇大人傳見該員諭令幫辦卑職營務薪水卽在公費項下開支勿庸另行發給其所遺胥門外上一段水巡差事並祈飭臬司卽日委員接辦以便該員交卸早日前來愚昧之見是否有當伏候鑒核示遵

批據稟已悉仰卽督同哨弁痛除積習於整頓操練巡緝盜賊兩大事必求效驗以副委任朱鎮預領帳房折價錢文已飭該鎮如數繳出矣並卽知照繳

宦吳稟牘

三

請整頓營務綏靖地方稟撫憲某公

頃接方令道濟函及巡檢吳晉來面傳鈞諭祇聆之下感悚莫名在大人委任而責成功不惜諄諄以告誠而卑職恥躬行之未逮何敢徒託夫空言當接帶營務之初朱鎮方與卑職坐談眾勇忽鼓譟擁至中軍帳前向朱鎮索還浮扣米價其鄉人衷甲露刃以待幾釀事端經卑職曉以利害爲陳上下之義眾始慄然而退蓋朱鎮管帶此營兩年半以苛刻失士心以縱容招民怨故一聞其去平日敢怒而不敢言者至此盡思洩忿若非卑職不帶一人稍經事變以安定之恐朱鎮未必能脫然而去也古之爲將者受命之日則忘其家今之

宦吳稟贖

重

爲將者未受命先謀其利此風不變而欲作士氣以勵戎行難矣惟承寬縱之餘宜繩以法而繼貪殘之後須結以恩誠信孚則人樂爲用遂於點名時面諭四哨哨官無論弁勇係何省人一視同仁概仍其舊使之不疑查淮軍定章每月每勇扣銀九錢由營官採買米石散給勇丁當行軍之際近市貴賣原定價值從寬今係防營自應遵照督憲札諭改歸各哨官什長自行購辦核實報銷餘錢計人勻分如有米色惡劣浮冒開銷者許各勇稟究此乃向爲營官利藪者一旦還之於公也至於嘗試者官則詳參勇則責革決不姑容士卒聞聲鼓

舞歡欣頗有喜來嗟晚景象連日親臨操場閱視打靶
一營數百人中三鎗者僅有六人而坐作進止前後參
差幾不知紀律二字爲何物他如旂幟之舊爛不堪器
械之鏽鈍難用巖嶺帳棚折價七百餘千文原爲修理
弁勇所住草棚之用朱鎮每哨僅發洋二十元不敷補
葺仍須勇丁添錢修理刻下中哨之棚岌岌可危亟須
改造他哨之宜修者更不待言故前請飭朱鎮將本年
所領未修之棚價繳出以便動工爲公起見初非與之
爭利也凡此分所應爲前稟未及詳陳者蓋惡訐爲直
不欲以己廉形人貪以己長形人短現在日討軍實而
訓練之嚴立賞罰章程凡打靶中三鎗者賞錢二百文

宦吳稟牘

雷

中兩鎗者五十文三次全中者拔充什長初次不中一
鎗者罰跪三次不中一鎗者棍責九次不中一鎗者斥
革令出惟行察看各勇等似有振作之意若幫帶得人
期以三月或可改觀惜朱鎮所用之人庸懦無能人心
不服似應更替以專責成查有現駐宜興飛划營領哨
憲標都司用候補守備秦子山江蘇人係洋操教習出
身曾在此營充當哨官三年素著勤廉操練巡防均屬
熟悉至今士民猶言其好卑職與之素昧平生聞該弁
年來雖不賦閒而無人援引沈於下僚志意總未發舒
若撫而用之則感恩圖報成效易覩可否仰懇大人迅
賜飭調前來幫帶此營藉資臂助每月薪水卽在公費

項下支給如果得力自當保以重任倘有名無實變其素操亦必據實稟撤不敢以保之在前稍涉迴護貽誤戎機抑卑職更有請者黃渡爲水陸要衝在青浦嘉定兩縣之間每遇地方事件未免各分疆界非文武和衷共濟而聯官民爲一心則不能靖萑苻而衛百姓冬防屆邇尤應未雨綢繆除函致兩縣外仰祈迅飭兩縣傳諭附近黃渡各村鎮紳董地保不分畛域遇有盜竊鹽梟賭棍窩家合力兜拏卑職不時派弁帶勇往來巡哨以淨根株卑職爲整頓營務綏靖地方起見是否有當伏候訓示祇遵

批據稟已悉勇糧改歸各哨官什長自行購辦餘錢均

臣吳稟贖

三

分具見體恤軍士欣慰實深飛划營領哨秦守備子山應候飭調赴營幫帶並候分札青浦嘉定兩縣傳諭黃渡各村鎮紳董地保遇有盜匪合力兜拏以靖閭閻仰卽知照繳

整頓操練巡緝稟撫憲某公

竊卑職仰荷憲恩畀以操練之任重以巡緝之責接帶以來夙夜恐懼思維正人必先正己治盜尤貴治兵查卑營前後移交竟有八百元之多相沿成例自營官幫帶以至哨弁什長勇丁大率層遞有規幾同底缺其濫用於前者不得不取償於後空額尅扣上下交爭利而兵事遂不可問矣此次朱鎮移交餉船一隻棹椅數件又前幫帶何參將羸馬一匹竹木器具等件均欲照前索取卑職一文不與則傷情全數與之則非義爰酌送朱鎮洋三百元何參將洋六十元以存忠恕之道所交船馬等件留作營中公用兩共給洋三百六十元卽在

宦吳稟贖

美

朱鎮空額截曠銀內開銷從此劃清立案永不爲例其哨弁什長勇丁糾葛陋規容卑職隨時逐漸料理期絕弊根源清則流潔此遵奉憲批痛除積習之一端也朱鎮所空勇額四十一名業經遵諭招募少壯補齊或有以祇要勇丁精強不妨稍缺爲言者卑職愚見截曠請留補辦公之不足勇額斷不可一名使空無論流弊滋多而煌煌憲示何以昭大信於人軍威久不振矣貪弁劣卒視餉爲應得之物稍加裁制慣造謠言逞忿爭毆聞警譁潰勇於私鬪而怯於公戰加以會匪私梟混跡其間留之則勾結堪虞散之則與虎添翼除以匪捕匪化莠爲良別無辦法卑職密查卑營尙無會匪而糧幫

在所難免惟有養其廉恥之心倡其勇敢之氣使知入幫不若當勇之樂則範我馳驅矣伏讀奉頒示諭十二條探原立論除勇數足額營官領餉補勇挂牌弁勇造冊幫帶振作等五條卑職督同幫帶哨弁實力奉行外其餘七條分繕訂本發交各哨弁長每棚一本乘暇講誦使識字勇丁讀與不識字者聽記熟悉於操練打靶時應罰跪棍責者能背誦示諭一條准免一次一條不記者從重懲處練中寓訓知恥近勇未始非補救之一策此遵奉憲批整頓操練之一端也黃渡界在青嘉兩縣爲往來蘇滬要衝南岸青境之白鶴江重固舊青浦北岸嘉境之南翔安亭等處港汊紛歧宵小易於潛踪

宦吳稟牘

三

深恐游勇賭匪盤結爲害非文武官民聯爲一氣水陸互巡不足以寒匪膽而衛閭閻仰蒙憲臺批飭該一縣傳諭各村鎮紳董地保合力兜拿並奉臬司札委就近稽查保甲以專責成現擬由卑職定造鎗船四隻每船派勇八人差弁一員率帶與陸師相輔而行或晝或夜或東或西如古人鷗鷺之法不時梭巡藉資彈壓惟所造之船緩不濟急經卑職函約青浦汪令嘉定孫令來營會商該縣等願先各僱巡船兩隻派差兩名隨營聽用一俟鎗船造成卽行遣撤陸勇到處但飭地方預備公所以便憇息此外不准絲毫供應以免擾累其離營較遠之處鞭長莫及由該縣等自行籌畫以期周密蓋

與紳民聯絡庶可齊心使弁勇習勞卽以練步雖未敢必萑苻絕迹而聲威藉壯或可消患未萌此遵奉憲批巡緝盜賊之一端也卑職才識庸陋蒙憲臺拔諸儔輩之中任以重大之事敢不殫竭血誠用副期望但營務廢弛已極練膽尤難非旦夕所能奏功尙求憲臺稍寬時日俾得盡心整頓冀收實效愚昧之見是否有當伏候訓示祇遵再卑職發稟後卽赴上海領餉合併聲明批察核所稟於操練巡緝兩事頗能認真整頓殊堪嘉尙仰仍督同哨弁常時校演實力巡防俾成勁旅而靖地方繳

宦吳稟牘

三

請將黃渡營餉照舊由上海道署領放稟撫憲某公
竊卑職蒙諭都司武書賢把總王春華什長陳殿魁打
靶全中着卑職帶營酌量錄用仰見大人鼓勵人材無
微不至懷欽佩莫可名言卑職稟辭後該弁兵等一
同來見察看武書賢年雖稍大而營務尚諳王春華與
陳殿魁技優年壯貌亦有爲若撫而用之可收指臂之
效武書賢王春華二人願隨驅策卑職當各付安家費
十元約於二十後前來其什長陳殿魁言刻有事牽須
回籍一行明春再來未便相強適幫帶守備秦子山亦
至卑職遂同行帶餉回營於十五日按名散放訖連日
督同守備秦子山巡檢吳晉痛除積習於操練巡防兩

官吳稟贖

无

事實力講求冀成勁旅惟卑營月餉向由上海道署領
放經前管帶改在蘇省善後局請領舍近圖遠致羈時
日詢諸朱道之榛言其中並無別故徒多周折亦以稟
請率由舊章爲是合無仰懇大人俯賜批准以期便捷
而免稽延除將汰弱留強各事宜認真辦理隨時稟報
外肅泐丹稟

批據稟已悉該營月餉前據該令稟請仍赴上海道請
領業經批准並札行善後局移道遵照在案仰卽知照
繳

請懲處武員驕蹇稟撫憲某公

竊卑職於初一日夜半自滬領餉回營聞都司武書賢守備王春華前一日到此當夜見之命其搬住營中有事借重而兩人詞涉吞吐不肯上岸大有一見卽回之意心竊訝之適卑營右後兩哨各有哨長缺出遂連夜札委武書賢暫辦後哨長王春華暫辦右哨長以爲拔補哨官地步初二日早辰兩人將札繳回稟辭返省卑職使幫帶問其是何意見據武書賢口稱其子現爲道士管理廟產恐年少誤事必須自爲照料未便遠離聽其口氣卽委以哨官亦不願留王春華則稱現當中軍常參將頂馬差本求轉稟大人不來蒙諭到此看如何

宦吳稟牘

三

位置再定行止意似非哨官不當顯係有挾而來卑職再四思維該弁等如果不願來此當初見時儘可說明若什長陳殿魁之直言無隱士各有志理難相強何以兩人異口同音情願隨往贈以安家費則受之約以期遲遲而後至豈真該弁等智出陳殿魁下哉其中恐有別情遂傳見該弁告以昔年曾文正公在籍辦團與標兵合操塔忠武公時爲守備每操必短後衣奉令維謹而武官自提鎮以下均笑罵之至今忠武名在天壤而當時笑者不置一唾現在撫憲整軍經武改用文員保無有暗中煽惑眾心阻撓其事者汝等打鎗命中蒙撫憲獎拔飭令前來原欲藉以鼓勵人材雖暫屈以小事

不久當有重任慎勿聽信浮言爲人所誤兩人堅不欲留遂各贈以舟貲十元而去伏思用兵之道以賞罰嚴明令出惟行爲要當此營務廢弛已極卑職懷遵鈞諭痛除積習認真整頓如勇糧改歸自購餘錢均分革除餽遺攤扣等弊大不快貪墨者之口方喜藉該弁等之信從示眾勇以上下之分鼓其同仇敵愾之忱初不料該弁等不曉人意如是也陳光全爲外海緝私統領時龔仰蘊尙在浙藩任內薦一武舉隨營差遣光全用爲領哨而驕不受命致釀川沙之案卑職奉前上海聶道札委查辦從輕了結此近事所親見者卑職不敢蹈其覆轍若置之弗論則是令不行於近習也兵奚由練律

宦吳稟牘

三

以穰苴斬莊賈孫武戮妃嬪則武書賢王春華似當在黜之列否則急於賞功而緩於罰過雖頗牧爲將不能有爲況卑職之至愚極陋乎應如何辦理之處理合據實陳明恭候鈞裁示遵

批據稟已悉本部院前因閱操見都司武書賢守備王春華打靶有準當諭該管帶將其帶營差遣使各勇有所仿效原爲講求練技起見並非有私於兩弁也乃該管帶委令各辦哨長而武書賢等意猶未足覬覦要挾大屬不合茲據該兩弁同具親供內稱哨長移交每人洋三十元係該營官所談等語即使屬實自係前管帶朱德明敗壞營規所致甚至營官新舊更換亦有移交

八百元之事業據該管帶稟明有案該管帶接事未久
痛除積習認真整頓何致縱容哨長索取移交洋元難
保非武書賢等肆口誣讎除諭令常中軍立將該弁等
前後所領安家川資洋各二十元照數追繳移還該管
帶查收一面撤差停委聽候參處外仰卽查明該營哨
長人等如果實有需索洋元之事刻速嚴行禁革並將
需索之人解省訊究如無亦卽切實稟覆以憑核辦繳
親供抄發

官吳稟牘

三

覆陳武員誣稟情形稟撫憲某公

頃奉鈞批並抄發都司武書賢守備王春華等親供祇聆之下仰見大人秦鏡高懸無微不照明知武書賢王春華等肆口誣讎猶復飭查明確以昭大公此卽諸葛武侯我心如稱不能爲人作輕重之意下懷欽服匪可言喻謹遵憲札如無亦卽切實稟復以憑核辦之諭敬爲大人詳悉陳之查武書賢王春華於九月三十日到此初一日早辰來營適卑職先期稟明赴滬領餉幫帶秦守備子山往重固巡哨僅幫辦巡檢吳晉在營當卽延見請其上岸居住該弁等言願在船上候營官見過再說別無他語是日夜半卑職自滬領餉回營一聞該

官吳稟廣

三

弁等前來喜甚立卽接見先問何時由省動身次問省中現操何陣是否舊法抑係撫憲新改陣式武書賢答稱撫憲閱操時曾有喜看剪子陣方城陣將來尙要更改之諭刻尙未見明文卑職向言此間營務廢弛已極自營官層遞以下甚至哨長什長均有移交洋元不成事體業經稟明撫憲逐一禁革期絕弊根難得兩兄來此幫忙可卽搬到營內居住兩人均要回船不願登岸而退卑職連夜繕札各委哨長其時天已四更初二日早起飭差弁雷定邦將札送給該弁等不旋踵卽來繳札卑職莫明其故先使幫帶問之該弁等所談卽前稟諸語復經卑職親見挽留該弁等回言實有事牽因奉

撫憲面諭不得不來一見卑職問其既不願來當在省
初見時何不說明並舉曾文正公操兵事相勸言王兄
年少或不盡知武兄在營多年想必聞之慎勿自誤該
弁等堅欲回蘇未便強其所難乃使吳巡檢送以舟資
聽其前去該弁等何嘗有因家貧無錢交出之言卑職
亦無此係私話無錢挈出你們卽行繳札之語且所談
營務廢弛自營官層遞移交乃初一日夜半見面之話
初二日再見時彼此均未言及誠如憲批卽使屬實自
係前管帶朱德明敗壞營規所致業經稟明有案該管
帶接事未久痛除積習認真整頓何致縱容哨長索取
移交洋元難保非武書賢等肆口誣巖神明燭照如見

宦吳稟牘

書

肺肝卑職猶恐屬下或有人向索現傳送札之差弁雷
定邦詳問當時送札時祇見武書賢王春華二人甫經
睡起並無他在船武書賢閱札後便言候補三十年
並未接過此等委札不敢當謝謝罷了王春華則稱省
中當差月得錢四千文加以月課獎賞合與此間薪水
所差不多遂卽來營繳札當日不敢稟陳今承傳問情
願與之面質就此而論誠如憲批委令各辦哨長而武
書賢等意猶未足覬覦要挾大屬不合者也卑職復傳
各哨官詢問惟左哨弁陳金寶與武書賢曾在鎮江挑
河同差武書賢匆匆一見而別並未說及營務其前右
後三哨弁均不相識武書賢等亦未往拜僅右哨弁劉

國保與陳金寶同行路遇一面前後兩哨弁並未見過如謂是前手哨長向其要洋一則右哨哨長吳定安係前管帶朱鎮臨交卸時稟派哨長憲批不准放餉後已隨朱鎮而去一則後哨哨長朱廷瀛因差操不力係卑職同時下札此先彼後面均未謀何從需索伏念武書賢等接札繳札爲時甚暫別無他客所謂索洋之人是何姓名親供中並未提及應請飭令指明解質核其見幫帶與卑職及所具親供前後語言自相矛盾全是向來營中巧滑惡習似此不堪造就之人原無足責所惜大人講求練技之心與卑職實事求是之意皆爲該弁等變成畫餅卑職愧不知兵謬膺重寄每見大人論及

宦吳稟牘

臺

時事忠義慷慨令人感泣遂忘其愚陋勉效馳驅自接帶以來業業兢兢凡所規畫無一事不可上告大人下對士卒方喜紀綱漸肅閭里輟平仰副大人期望於萬一豈料該弁等作此咄咄怪事罔上欺朦卑職本擬晉省面稟確情祇因奉委會查青嘉保甲昨日甫由兩邑各鄉鎮周歷巡察旋營尙須校閱操練未暇分身稍緩時日再當晉謁茲特先差當時送札眼見辭委之差弁雷定邦趨赴鈴轅聽候傳問肅泐稟覆仰祈大人察核示遵實爲公便再正繕稟間接到中軍常叅將移知奉飭追繳武書賢王春華原領安家川資洋共四十元批解前來遵已照數查收合併聲明

批據稟已悉前據常中軍申報先將守備王春華撤差
與都司武書賢聽候叅處前來仰卽知照差弁雷定邦
亦經本部院傳見諭令回營當差繳

宦吳稟牘

美

本部院前據常中軍申報先將守備王春華撤差

與都司武書賢聽候叅處前來仰卽知照差弁雷定邦

亦經本部院傳見諭令回營當差繳

稽查青嘉保甲及移交自造船隻稟撫臬憲

竊卑職仰蒙

憲台

面諭並奉前

臬司

札飭就近稽查青

嘉兩縣保甲事宜伏思蘇屬爲沮濡地港汊紛歧陸勇

雖勤緝捕遇有盜船逃逸熟視而無可如何非水陸互

巡不足以寒匪胆而便兜拏當將周歷各處情形會商

兩縣印官由卑職自造船隻派撥弁勇分船乘坐

飭令或東或西或晝或夜不分畛域四處梭巡於整頓

營務稟中略陳

憲臺

鑒核在案蓋以青嘉交界之區匪

類出沒無定民間玩視保甲已成故套其中如觀音堂

重固安亭白鶴江等處則多賭黃渡南翔紀王廟諸翟

等處則多竊而黃渡尤爲竊賊聚跡之所名曰水老鼠

官吳稟牘

三

專於夜深人靜乘小划駛近商船行竊有一夜而層見迭出者行旅戒嚴不敢在此停泊每紳董來見談及未嘗不痛恨於前管帶也夫賭近於盜竊由於窩惟有認真巡緝四字因地制宜實力舉辦以清盜源之一法但槍船製造需時緩不濟急議由該兩縣先僱巡船各兩隻選派縣役各兩名捐助油燭自十月初一日起分投巡駛仍與岸勇聯絡一氣俾昭周密一面會同兩縣議定章程出示曉諭大要在於禁賭場查烟館辦窩家以期地方絕一淵藪少一匪踪該兩縣亦不時親出巡查常與卑營巡船中道相遇辦理以來查獲窩家兩處捕拏著名積竊扒竊七名形迹可疑者一名又查起路遺

箱物竊賊共兩起均經分別送縣懲究查明給領餘如
酗酒滋事捕魚鬪毆等細故均與當場責做理息幸叨
憲庇自卑職接帶此營三月有餘地方綏靜距營上下
四五十里跡絕探丸民稱安枕所有卑職自造之船已
於日前派勇前往擦油約計月半後可以駛到船上應
需炮位業經領到狗頭炮四尊其篷索旗幟篙櫓等件
一律齊備每船編牌標書曰江蘇撫標副前營前左右
後哨巡船分派每哨各一隻合之管帶所乘長龍船共
五隻以資巡緝則便於捕拏其利一奉文征調則上船
卽駛不致後期其利二舍船登陸不誤操練其利三惟
船必歲修始能經久應責成營官歲於公費項下撥欸

官吳稟贖

奏

油艙以免滲漏卑職正在稟報間奉到憲臺札飭調辦
上海糖捐未能始終其事所有自造鎗船工料篷索及
新添旗幟等項費洋六百零七元連前朱管帶暨何幫
帶移交船馬棹椅木器送給洋三百六十元兩共洋九
百六十七元一併移交新管帶杜游繫春林點收分文
未取以踐前稟永不作抵之言擬請大人立案飭知嗣
後無論何人接手歲於夏月修理船隻俾免敗壞概不
准索抵欸以除積習而清弊源

除稟撫憲外仰祈憲台

察核示遵

請留吳巡檢幫辦青嘉保甲稟撫臬憲

竊查淮軍營制每營設幫帶幫辦各一員幫帶專司操兵必不可少幫辦經管雜務可有可無薪水皆由公費撥給不另開支卑職到差當軍務廢弛之後值冬防喫緊之時操練巡防在在均關緊要深恐才疏任重貽誤事機故稟調秦守備子山爲幫帶吳巡檢晉爲幫辦但期於公有濟不敢稍存惜費之心仰蒙憲台撫憲俯如所請先後飭令該員等來營相助爲理雖爲日無多未見大效而步伐止齊較前似覺改觀且無一勇丁敢在外滋事者秦幫帶不無微勞至青嘉兩邑所轄之觀音堂重固白鶴江安亭方泰黃渡南翔紀王廟諸翟等處向多

宦吳稟贖

完

盜竊之案今冬距營數十里倖保救平則吳巡檢之力居多蓋該員雖末秩文員而素嫻技勇穩練有爲其掩捕匪類夜靜更深飄忽馳驟常身先士卒步行十餘里得以成功宵小聞風懼斂閭閻感激頗深卑職本擬俟冬防告竣稟請賜委優差以恤其勞現奉憲札撫憲札飭調

辦上海糖捐與新管帶杜游擊晤談之下見其老練戎行不愧樸誠廉幹四字以之接帶此營實可勝任愉快惟保甲事宜據該游擊口稱帶勇出巡派弁查緝不敢辭勞而人地生疎武員未便預聞地方公事洵屬誠確不欺卑職正思稟銷保甲請帶吳巡檢隨同赴滬差遣而黃渡紳董夏錦書章光旦吳雲孫起榮盛廷猷王枚

等一聞此信來營環求轉稟暫留吳巡檢會辦青嘉保甲以完未竟之功察看情詞出於誠悃卑職愧措施之未當恥聲聞之過情若稍涉拘泥不使下情上達萬一地方出有事故則上負憲恩下辜民望因思原議槍船造成將兩縣巡船遣撤擬商兩縣卽以所省船價作爲津貼吳巡檢薪水不再支領營薪仰懇憲臺

行令臬司迅賜

迅卽分別

札飭青嘉兩縣及吳巡檢會辦保甲照舊督

飭弁勇乘坐新造槍船認真巡緝遇有地方公事徑由吳巡檢函送兩縣妥商辦理截至二月底爲止事有專責則其功易集以兩縣所省之資仍爲兩縣辦公之用想兩縣印官念切民依必可樂於從事也如此一轉移宦吳稟臚

卑

間以資熟手而順輿情似於營務地方兩有裨益謹將該董等公稟抄呈鈞鑒仰祈憲台察核示遵

附錄黃渡及青嘉兩邑紳董公稟

夏錦書孫起榮章光旦盛廷猷吳澐王枚等具稟爲稟請幫辦委員留辦保甲事竊黃渡鎮濱臨淞水爲蘇滬往來孔道五方雜處光蛋游勇及江湖流丐土客積竊朋比爲奸無惡不作蓋久視爲逋逃之淵藪矣自公祖管帶防營稽查保甲以來於水道則添備巡船於陸路則多增巡弁事事整頓不遺餘力現在宵小聞風遠颺匪徒相率斂迹地方安堵商旅歡欣頌聲載道幾於有口皆碑固由公祖調度有方亦賴幫辦委員吳巡檢晉

實事求是之力刻聞公祖喬遷在卽匪類便形萌動昨夜嘉境竊賊張阿榮之擾及商船幸吳巡檢率同陸外委光耀立獲贓賊送嘉重辦今日公祖甫經交卸而青境棍徒楊杏林膽敢持刀兇橫亦經拘送青邑究懲是公祖尙未動身已屬可虞此後何堪設想公祖旣勢難挽留若再將吳巡檢帶去則更失士民之望爲此瀝陳下情可否轉稟大憲暫留吳巡檢辦理保甲俟冬防事竣再行調動庶不致盡棄前功董等爲保衛地方起見是否有當伏候鈞裁批示祇遵實爲德便

撫憲批據該鎮紳士稟留吳巡檢晉幫辦青浦嘉定兩縣保甲事務係爲慎重冬防綏靖地方起見所請仍照

寬吳稟牘

呈

原議卽以該二縣節省船價津貼吳巡檢薪水不再開支營薪亦極妥協均准照行仰按察司迅飭嘉定青浦二縣並札吳巡檢一體遵照辦理仍各將奉文遵辦緣由報查繳原稟暨紳士稟一併抄發

臬憲批現奉撫憲批示已分札青浦嘉定兩縣暨吳巡檢一體遵照辦理矣仰卽知照繳抄稟存

整頓租界華商糖捐稟上海關道淞滬釐局

竊卑職奉撫憲札委調辦上海糖捐藉資整頓到差以來歷查各卷從前最旺之時每年收數通計不下二十萬兩嗣因年少一年捐數大減當經陳丞稟請改章無論何幫均照六一五折收捐得以收數漸旺然每年統計仍未及半當此時事多艱司農仰屋而嗟各處協餉要需全賴釐金撥解迭奉大憲札飭設法稽查偷漏必窮其弊之所在然後可施補救之方卑職日來體察情形詳核案牘始知向來委員並未明晰條約爲華商假設洋商取巧朦混動稱租界不收租一語誤之也查煙臺會議第三端之一內開威大臣議請以各口租界作

宜吳稟牘

呈

爲免收洋貨釐金之處俾免漫無限制等語是租界不收係專指洋貨而言內地土貨自不在內仍可抽取捐釐以裨餉需又長江統共章程洋商領有報單之土貨只准上船不准卸賣其餘應完稅釐由地方官自行一律妥辦等語此雖指不通商之內地然既云領有報單之洋商則華商自難強混既云不准卸賣則各店收買每日行銷之貨自當照完捐釐由地方官自行妥辦又第三端之二內開若非英商自置土貨該貨若非運往海口不得援照完納子口半稅請領單照之例辦理等語今擬抽落地捐之糖餉既與洋商有別又非洋商所購以內地之土貨華商自相買賣雖在租界之內實與

不抽釐金之洋貨毫無干涉且與洋商權利並無妨礙
況條約祇有各口租界免收洋貨釐金之說並無各口
租界不收土貨釐金明文內地土貨若入洋商之手尚
可藉口領有子口半稅單照及轉運出口爲詞今則運
售者係華商購用者亦係華商無論賣主買主所抽之
捐其貲均出自華商徒以地經租界致理應完納之捐
不能照抽揆之情理豈可謂平此項糖貨倘由香港運
來雖係粵省所出土貨然既有照外洋運來洋貨辦理
之定章可循自當照章遵辦其由別口運滬之糖查係
土貨若買賣均屬華商擬請由卑局會同上海縣移明
英法兩公解委員諭飭華商之居租界者買賣糖貨來

官吳稟牘

呈

卑局認抽落地捐項此係華商土貨理應完納之捐與
洋商土貨毫無關礙應由地方官自行一律妥辦以裕
餉項而免弊混並請憲台

移咨上海關道憲

迅賜照會

各國領事官商辦並由英法領事官轉行租界各工部
局飭知各捕房一體幫同照料俾臻妥洽卑職爲查照
條約整頓租界華商糖捐起見是否有當仰祈鈞核示
遵

密查宣教諭被訪情形稟上海道黃觀察

竊卑職於本年七月二十五日接奉憲札以奉督憲劉札開照得本部堂訪聞前經叅革勒令回籍之張鴻祿現仍逗留上海與上海縣教諭宣敬熙在所造花園開設煙茶等館並演唱花鼓貌兒等戲引誘子弟惑眾歛財宣敬熙之子宣君美卽在園爲掌櫃並訪聞該教諭宣敬熙有盜賣學田誘領節婦創立各捐招引客籍應試入學串差訛詐良民聚賭釀命各劣跡如果確實大屬藐玩不法有傷風化亟應嚴行查辦茲將訪察各款抄錄密飭遵照逐一查復核辦等因並抄單到道奉此除行上海縣外合亟抄粘札委札到該員立卽遵照逐

宦吳稟贖

器

一密速訪查據實稟覆以便核轉毋稍徇隱等因奉此卑職遵卽不動聲色嚴密逐一詳查確核如單開已革張鴻祿逗留上海與教諭宣敬熙在所造花園內開設煙茶酒館及演唱花鼓貌兒等戲招集各種娼妓惑眾歛財一節查張鴻祿被叅後卽將園售與英商密倫敦管業經會丈局員丈明載入英冊二千四十九號新契坐落二十七保九圖地丈見四十八畝五分三毫其時大洋房尙未竣工於二十一年春間稟知攜眷離滬三月初四日到無錫原籍上海道縣及錫金兩縣均有門簿可查現在因何來滬或謂其因巴西國招僱華工由該國商人錫爾佛函約來申與盛觀察商同入都者亦

有言其與洋商交涉未清時來時去者當日參案迄
今上海道縣衙門尚未奉到飭知勢難據申報勒令回
籍不准復來況滬上花園如愚園張園中均有煙茶酒
館貌兒及童班等戲惟花鼓戲絕無此則共見其間無
所用其迴護地方官非不思設法整頓奈有洋商牌號
形格勢禁非領事簽字雖事大於此亦不得過問而謂
可禁止婦女不准游園勢有不行僅僱商允領事會同
識員每夏出示限以夜間十二點鐘止游而已至與宣
撤熙夥開番菜館用其子宣君美爲掌櫃詢據現開六
其番菜館之浙人汪心篋口稱並無其事前年三月間
先有浙江南潯人紀君美租房開設君美番菜館月出
房租洋一百五十元後因賠本停歇至渠已易主名報

宦吳稟牘

呈

上所登君美號告白實無宣字想係因名字偶同訛傳
其盜賣學田一節業由上海縣傳到學田租戶羅聚金
羅了頭姚阿茂姚金根姚長春等訊明伊等將學田八
畝有零經中人張樂園曹梅卿等立據頂租與葉樹德
堂之管事杜庭裁承租據內載明該田應完錢糧暨學
租悉歸租戶完繳委非學官所賣當將原租戶羅聚金
等從嚴責懲斷令將田退回另行招租所得租價並申
費追出充公分作修理魁星閣暨助三林書院膏火之
用檢查縣志所載學田當時已有田額戶名不符之語
相沿至今租戶展轉頂替不知凡幾仍用雍正年間舊
人姓名此項名爲學田不歸學管歲由上海縣在統征

地丁內報解藩庫租銀四十二兩零二百餘年來官非一任戶不一頂微特學官莫名其妙卽縣官亦僅有每年征解租銀四十二兩零名目似難責該縣與該學以失察之咎現由上海縣將其餘學田逐一清查確實畝數革除舊名以現在租戶姓名登冊立案遇有更換稟官核辦永遠不准私頂以除積習而便稽查其領估孀婦錢張氏一節查據堂董曹基善稱於光緒十五年四月初十日由前上海縣裴令函送到堂於十九年十月二十八日由宣教諭保領出去於十一月初四日由宣教諭保送到普育堂留養於十二月二十九日因該氏之翁病故伊姑及原保領去復於二十年正月十二日

官吳稟牘

吳

仍由宣教諭保送進堂於六月十五日仍由其姑及原保領去又於二十一年十二月初四日由法公堂函送到堂業由上海縣傳到錢張氏訊明委無宣教諭姦佔情事雖因憐恤同鄉孤寡起見惟一再領送究屬不應至創立各種捐入籍捐清白等陋規名目一節查光緒五六年間經本邑諸生聯名稟請批准舉行儒寡會如逢歲試設有客籍人住居上海多年置有田產字樣子弟意欲赴試卽就儒寡會量力捐輸數十千至數百千不等係前上海縣莫令及前上海縣學符教諭任內創始在宣教諭未履任以前其儒寡會初定每名月給錢七百元一切收支發錢俱歸在庠諸生臨派經營與教

官毫無干涉至客籍之譚士標馮文俊原籍潮州巢吉
孫原籍孟河其餘陸定李維浩等原籍甯波蘇州不一
皆捐助儒寡會入試者由儒寡會董事及廩保議定亦
與教諭無涉贄儀一節由入學生員自行致送多至數
十元少則數元天成昌煙館查有三處均係松江府學
生員張毅之父張秉鑑獨開老天成昌開自光緒二年
三月初二日坐落法租界興聖街口南天成昌開自光
緒二十年五月十八日坐落小東門外大街中西天成
昌開自光緒二十年十二月初一日坐落法租界大馬
路中有該號堆金賬簿可查並無與宣教諭股開筆據
託業雖微而成本頗大似不得以其父開設煙館遂目

宦吳稟贖

七

爲身家不清張祥龍則因爲沈氏贄壻承嗣宗祧改姓
世所常有何與宣教諭事其教官串同縣署差役竟於
該縣公出期內捏造誅標一節查上年十二月二十四
日前松江府恩守札飭上海縣據舉人童迥等函稱節
婦錢張氏住居上海清節堂被教諭宣敬熙領出逼姦
圖佔求請查辦等情到府查該舉人等控告學師並不
來府具稟輒用公函殊屬詫異札縣傳齊該舉人等詢
明所控各情是否不虛分別辦理經上海縣票傳童迥
唐煥章避不到案童迥將傳票扣留在外總以旣爲原
告必須被告到案方能質審爲言且謂該縣在公出期
內係屬該教諭串同縣署丁役捏造需索滋擾藉端挾

制以掩其恃符抗傳之非殊不思該縣公出之時卽已將稿核定公出之後始行將票發給此亦衙門常事況係照前票有名諸人催傳更屬無關情弊至聚賭釀命一節訪有光緒十五年王煥昌之母王秦氏控地保朱增祥庇護虹口賭臺伊子不務正業前往賭博呈請示禁拏辦查係民人並無牽涉儒學中人又本年二月間奉行知嚴拿賭博獲到賭犯有王子溪一名未訊取保在家病故詢據原差回稱王子溪卽增生王銓遂其陳學祖吞煙自盡查無案據或言係福建人登過申報並無干涉宣教諭字樣以上八條核與童迥在各衙門控告宣教諭之案大略相同道路闔傳該舉人挾宣教諭

宦吳稟牘

吳

註劣之嫌圖報洩忿藉詞聳聽致奉飭查在督憲澄敘官方原屬鑑空衡平以昭是非之實若如童迥所言宣教諭種種劣跡屬實則是有玷官箴上海紳民當必指目唾罵憲臺與上海縣近在同城豈有毫無覺察任其傷風敗化一至於此乃逐一確切查明除爲同鄉孤寡起見一再領送孀婦錢張氏事屬不應外其餘大半係有心周內閱視童迥所致法公堂委員鄭令及上海縣黃令各函語多矯激顯係不安本分則前此註劣固屬咎由自取該舉人改名朦捐應試高中自應奮志上進力圖晚蓋乃器小易盈復萌故態多方訐控眾論不服持平者則目爲得賄求釋者則指爲背約訟必求勝而

後已遠到者固如是乎現聞該學廩增附生徐頌增等二十餘人紳士前江西廬陵縣知縣李增珂等均抱不平聯名赴各衙門稟請查辦謂其誣控學師摭拾多款皆係影響之詞而街談巷議則以該舉人怙過不悛懷忿甚深非將宣教諭解任不足以快該舉人之意非將該舉人照例叅革交地方官嚴加管束不足以服上海士民之心誠如憲批舉人童迥卽生員童汝福因挾宣教諭註劣不肯送考之嫌先以誘領節婦錢張氏出堂等詞稟奉學憲行道飭縣訊究屢傳該舉人不到此次復牽涉味萼園告白及盜賣學田等事來轅控許無論所稟是否屬實事不干已核與叅劾人員懷挾私忿摭

宦吳稟牘

吳

拾不干已事奏告報復者情事正同文生姜承烈隨聲附和亦有不合之處現姑從寬免究並將續控立案不行使該舉人見批翻然悔悟未嘗不可保全晚節乃必欲兩敗俱傷仍復訐控不休故人言童迥恃符逞才有識者則笑爲騃不曉事蓋深惜其聰明之誤用矣所有遭札逐一密查宣教諭被訪實在情形理合稟請鈞鑒核轉因其中頭緒太多訪查不易稟復稍遲合併聲明批已據情稟復督學兩院憲察辦並稟報撫憲矣仰卽知照繳

與委員楊通守培劉大令毓湘會稟崇明塘工情形

竊卑職培奉蘇松太劉道札准蘇藩司移奉憲臺批卑

崇明縣黃令詳舉貢黃清憲等請築石壩以保城垣據

情繪圖請示由奉批該縣南門港迤西至施翹河數里

之內距城僅三十餘丈據請添設石壩兩座以擋迴溜

實為必不可緩之工所稱每座估需銀五千餘兩請將

該縣積穀八千餘石變價移用仍俟本年上半年忙起帶徵

歸補自應准行惟石壩每座估銀是否核實應責成何

紳董理積穀變價按年於大糧帶徵每年可徵若干應

分幾年清款批司移道派委卑職培並續派卑職毓湘

馳往會同新任實署令詳細勘估查議稟奪等因奉經

宦吳稟贖

五

東裝赴崇卑職鎮山亦先經奉憲臺抄批札知照會城

鄉各董遵照會集商榷一面親至海塘察看風汎大小

波濤緩急潮汐上下至再至三連日體驗已得大要險

工實不可緩當與卑職培及原辦塘工委員卑職毓湘

暨駐工委員張縣丞夢獻邀集各紳董會同勘估計估

得原擬南門港西首應造石壩一座測量潮落水深一

丈三四尺起至三丈七八尺止此壩擬作露出水面長

十一丈根寬八丈壩心填土蓋石照方核算需用大石

塊一萬零四十四噸每噸約價銀六錢合六千二百六

十四兩又土一千八百二十八方每方約工銀二錢合

三百六十五兩六錢共合銀六千六百二十九兩六錢

又估得迤西二百十七丈至施翹河東茅山狀地方應造石壩一座測量潮落水深由岸邊二尺五寸起至五六尺止此壩擬作露出水面長十六丈根寬十丈壩心填土蓋石照方核算需用大石塊九千一百五十五噸每噸約價銀六錢合五千四百九十三兩又土一千四百方每方約工銀二錢合二百八十兩共合銀五千七百七十三兩計兩壩共銀一萬二千四百二兩六錢委係樽節估計並無浮冒蓋因壩基高低不等壩身寬闊不同是以每座價有多寡原詳每座需銀五千餘兩本係約畧牽算並未估實應以現估核實爲準此卑職培等會同勘估之情形也卑職鎮山相度形勢地臨大海

宦吳稟牘

五

南面漲有定安滿洋長興等沙東有新開河坐灣與佛壽沙若門戶對峙西有暗沙每逢颶風大作除北風無礙外其東西南風則三面受敵由東之佛壽沙新開河南之明沙西之暗沙迴溜翻擊勢甚猖狂以故東則壽安寺前西則南門港施翹河一帶均屬危險壽安寺距城稍遠急則治標不築南門港石壩不能保前築之塘工不築茅山狀石壩不能保南門港應築之壩工而茅山狀迤西至施翹河相離一百八十五丈逼近暗沙其溜更急不爲防範則茅山狀一壩亦恐後無把握蓋因該處測水尙淺難保不浪濤搜刷漸就鬆陷厯厯辦塘工之人僉以水淺爲難靠是據各紳董商諸卑職鎮山擬

在茅山狀至施翹河中間另築小木壩兩座以顧茅山狀壩頭重脚輕之患卑職鎮山雖未熟悉工程揆之情理訪之輿論該紳董生長於斯深悉其情所言不無可採其辦法擬用雙椿夾石挑水尖形木壩每座出水牽高五尺寬四丈長六丈以丈八建木排釘馬牙式每丈約用椿木二十根計十二丈共木二百四十根釘以長大鐵釘約該壩內用塊石六十方外用護椿石四十八方左右護壩石四十方共石一百四十八方合需木石鐵釘挑砌工料銀一千八十一兩四錢二分九釐兩壩共銀二千一百六十二兩八錢五分八釐合之石壩統共銀一萬四千五百六十五兩四錢五分八釐爲數較

宦吳稟牘

五

鉅原請積穀變價不敷動用且前次黃令原詳僅據城董所稟多未在此場此次卑職鎮山邀集閭邑城鄉紳董從長計議皆云積穀爲備荒要政崇明孤懸海外風汎靡常驟有急需不能刻期購運定章錢穀並存具有深意近來民情困苦欲在大糧帶征買補勢實爲難若論提支積穀息錢則除光緒二十年間稟提義渡船費錢四千餘串外恪遵積穀定章從未移作地方公用若因壩工儘數提支則恐存錢無多生息無幾設遇荒年難資接濟不得已請將茅山狀石壩一座及小木壩兩座工料錢七千九百三十五兩八錢五分八釐在於積穀息錢就數提用仍請邀免糶穀帶征畧與原議稍爲變

通其南門港石壩一座現經

憲議

派委修築工將逾半

應請仍由

憲議

督飭工員一氣呵成以歸專一此卑職

鎮山等會同查議之情形也卑崇邑沙土鬆浮海道修

忽變異竟有昔甚危險而今化為夷者亦有昔甚平坦

而今化為險者實與內地塘工迥不相同辦理亦難限

定茲查原築海塘已歷兩年有半雖間有坍塌尙堪修

補則當日工程之堅固可知而南門港石壩不在原辦

之中如果概歸修築未免偏枯可否即在繳還原存歲

修經費七千餘兩內動支撥用抑或另籌閒款均候憲

裁至經理紳董卑職鎮山查有大椿鎮紳沈應熊富而

好禮見義勇為聲望素隆眾所推重已經親邀該紳出

宦吳稟牘

三

為經手銀錢並以在城紳董黃清憲龔慶咸王清永素

著公正辦事勤能邀令就近經理築壩事宜該四董均

願不支薪水以期省一分浮費增一分實工仍由卑職

鎮山隨時督同駐工委員張縣丞夢璣會同各紳董互

相考校以本地之錢辦本地之事其要不外官督紳辦

四字一切不經書吏之手實事求是以冀仰副憲臺慎

重工程保衛民生之至意是否有當合將勘估查議緣

由肅泐稟復仰祈大人察核批示祇遵再木壩工料因

有時價漲落未能核定準數現係剋苦豫算統俟開工

再行分晰查開細數清冊呈核合併聲明

請示禁阻撓崇明塘工稟各憲

竊卑職抵任後以海塘爲地方第一要務往來工次詳察情形邀集眾紳妥籌修築而知有不易辦之情有不容已之勢焉查崇邑四面環海坍塌漲靡常城已五遷是其明驗前築塘工動用帑項至十一萬兩有奇未滿三年經^{劉道}顧全大局補修賠銀二萬餘金猶可曰在保固限內責成原辦之人轉瞬五年限滿再有坍塌工責誰修歟由何出議添南門港茅山狀施翹河新壩此刻提用積穀生息已形竭蹶後來何策可施此籌欸不易一也自來鉅任克膺必賴博古通今之士方可成功卽有廉勤而工程不熟監修購料核實爲先稍欠精詳難

宦吳稟牘

書

保不受欺朦虛糜欸項此得人不_易又一也崇邑好訟成風生監動輒聯名上控或言公意私或迂濶而不切事情局外不知局中之難浮議橫生傳聞失實古來英雄氣短功敗垂成者指不勝屈此辦事不易又一也有此三不易而猶竭力議修勢不容已者則以海岸逼近城垣甚爲危險失今不治後將無從措手誠如^{憲臺}撫憲批示實爲必不可緩之工卑職向未承修海塘不敢強不知以爲知再四思維惟有官督紳辦之一法^{擬請憲臺除請撫憲}札飭該董道銜候選知府舉人沈應熊就職訓導黃清憲花翎五品銜分發委用訓導恩貢生龔慶咸布政司理問銜附監生王清永等趕緊興築力保危城并求頌

稟崇明海塘工竣情形

竊照卑邑南門外海潮蝕近城垣居民惶恐原築塘工亦多坍塌疊經卑職會董籌議添築茅山狀石壩一座又在該壩迤東擬築雙椿夾石木壩一座又由南門港迤西沿岸擬築石坦坡一百七十六丈九尺又擬製沉桐油木板大櫃三隻以擋壩尖迴溜所需經費動支本地積穀息錢濟用卽由卑職會同駐塘委員張縣丞夢璣督董於上年五月二十六日設局購料八月初一日開工興築另邀熟悉工程之江蘇候補縣丞胡隆祺赴局監工酬以薪水均經稟明憲鑒在案茲據紳董道銜候選知府舉人沈應熊花翎五品銜分發委用訓導恩

宦吳稟牘

一
美

貢生龔慶咸布政司理問銜附監生王清永稟稱築成石壩照英尺量見長十六丈根寬十丈又雙椿夾石壩照原估長六丈根寬四丈計加長四丈根寬一丈共長十丈寬五丈又自南門港西首起至茅山狀止石坦坡照原估長一百七十六丈九尺計加長五十三丈一尺共長二百三十三丈牽高六尺面寬二丈又加築土塘長二百三十三丈牽高二尺面寬八尺又做木櫃三隻每隻長寬照原估各加一尺共計長寬各一丈一尺高六尺外包鐵皮鎖以六分徑長大鐵鏈沉入茅山狀壩尖海底以免急溜搜根已於上臘一律完工計用工料及薪水伙食一切局用共錢一萬四百二十千六百七十二

文除提積穀息本銀一萬一千一百七十六兩八錢五分合錢一萬五千六百三十二千七百八十二文尙不敷錢七百九十四千八百九十文造冊繪圖並稟請籌款歸墊聲明事關閭邑要公莫不感同再造董等亦莫不竭盡愚忱撙節核實辦理不願開支薪水所辦木料八百支原議添築木壩兩座旋將離城稍遠之施翹河東首木壩一座改爲石坦坡尙剩木料四百四十七支業照原價變售照數縮除造報當動工時查出石行稍有取巧議令罰造局屋五間以作辦公之所請免造報並據面稱銀洋錢價隨時漲落收付互有賁賤盈絀尙堪彌補可以不動正款卽如石船回空鈔泥亦由該船

官吳稟贖

一
毛

自行就地購挑其不敷錢文係因工段多於原估用數致有溢出其實涓滴歸公絲毫無溢等情到縣據此卑職伏查該董等以本地之人動本地之款辦本地之工情殷保衛任勞任怨所稟尙屬實情不敷墊款錢七百九十四千八百九十文自應照給查有石船原繳鈞船局船捐銀三百兩照市合錢三百八十三千九百九十四文堪以領回又有施惠岩張鼎文爭沙案內捐款洋六百元合錢五百二十八千文業經稟充海塘工用兩共抵給尙餘錢一百七十七千一百四文歸入海塘歲修經費一併專案稟報惟查原築海塘動帑十餘萬兩本關重大迫於海潮洶湧致有坍塌情形此次添築係爲

保護南門港壩工及老塘工程並城垣民命起見今除南門港石壩已由卑職稟請發欵委員勘築外所有此項茅山狀等處木石各壩及石坦坡等工經營半載有餘守定官督紳辦四字邀令邑中紳富沈應熊總司出入卑職並不經手銀錢亦不稍涉書役之手現在全工告竣大溜漸形南徙已有成效可觀前奉臬司派查保甲委員嚴丞恭壽及會勘崇海沙地委員王守仁東宗令能述先後來崇均經卑職邀往勘驗僉稱如式宗令精於測量爲之繪圖一面督董沿塘插種柳樹並鋪泥草期固隄身並量見原築老塘工長五百七十六丈五寸量見新築石坦坡工長二百三十丈兩共八百零六

宦吳稟牘

卷

丈五寸擬用金隄鞏固永慶安瀾八字分勒石碑編列段落內老塘編列五字新塘編列三字以便日後何段應修有所稽考除將卑職另籌海塘歲修經費畧擬善後章程另稟立案並將紳董原造細冊附卷外合將工竣緣由開具支用清摺及宗令繪圖肅泐稟呈仰祈大人察核批示祇遵再前項工程係由就地籌辦已請來崇各委員順便勘驗堪資查訪可否邀免委驗以省供應費用合併聲明

稟海塘歲修經費發典生息並略擬善後章程

竊照卑邑城外東南一帶海岸被潮衝啣仰蒙

肅台俯
大憲

念城垣民命奏動庫銀十餘萬兩派員築塘五百六十丈工程堅固闔邑紳民感同再造祇因海潮洶湧以致保固尙未限滿卽有坍塌此項工程關係甚重卑職到任後卽爲第一要圖週歷履勘至再至三博訪周諮悉心體察其勢非築南門港石壩不足以保原築之塘工非在茅山狀等處添築木石各壩不足以保南門港壩及全塘工程今茅山狀已就本地籌欸築成木石大壩各一座並由該壩東西直接至南門港原築老塘止內則堅築土隄外則填築石坦坡工長二百三十丈合之

官吳稟牘

五
光

原築續添老塘五百七十六丈五寸兩共新老塘工長八百六丈五寸業經卑職督董擬用金隄鞏固永慶安瀾八字自西至東分勒石牌編列段落以便日後歲修有所稽考另稟陳明憲鑒并擬在沿塘隄面鋪以泥草插種柳樹一千餘株以冀根底盤深得固塘脚迨後柳樹培養成林得有微利亦可湊濟修費塘上已由經董查議石行取巧情願罰造塘工局屋五間辦公有所亦屬一舉兩得惟是海勢變遷倏忽靡定風潮陡大難保不出險工卑邑孤懸海外辦料甚難非先期購石存儲莫應急用非爲寬籌經費難濟要工是經卑職於上年稟裁釐局每年集有海塘歲修的欸錢二千千詳准發典生

息數極零星驟難歸總蓋一千千係由縣於月支釐捐
公費中節省提存每月該錢八十三千三百三十二文
又商捐一千千係由十八卡分四季湊繳每季該錢二
百五十千文此因各卡舊有洋餘名目每元短作四五
十文不等卑職一概裁革各卡樂於歸公每年雖繳一
千千實則已省五六百千計自上年夏季起繳至年底
止共三季錢七百五十千本年春季查有卑職接辦釐
捐後月解餉項適值上年滬市洋釐貴賤參差出入稍
有盈餘統計至今積存二百餘千可以化私爲公當由
卑職湊足二百五十千作爲各卡春季公捐此季免其
再繳以示體恤又自上年五月十一日起至本年二月

宦吳稟牘

奉

底止計可節省釐捐公費錢八百五千五百五十二文
又塘工用剩施張兩姓爭沙案內捐款錢一百十七千
一百四文三共湊成錢一千九百二十二千六百五十
六文發交沈大隆典領存又查出永興日盈兩沙中有
上屆大丈未撥蕩地六萬二千餘步諭飭糧書召佃圍
圩承種詳明請歸海塘收租充費茲據糧書呈繳各佃
領首除支圍圩等項工用外每千步繳洋十元共洋六
百二十九元六角一分又據里民崔仁等呈報永興沙
尚有未撥蕩地堪圩者一萬二千步請歸下屆大丈入
額辦賦亦歸海塘收租充費繳到各佃領首洋一百二
十元兩共湊成洋七百四十九元六角一分發交沈長

豐泰花行領存以上錢洋兩欸統計發存錢一千九百二十二千六百五十六文洋七百四十九元六角一分均自光緒二十四年二月初一日起按月六釐生息均作海塘歲修公用之欸存典者如遇工料大用報明提取存行者因有每月局用准其隨時提支仍須彙總開報嗣後凡係歲修公款積有成數卽行分別發存無論官紳不能挪作別用事無鉅細不外官督紳辦四字卑職身任地方紳董誼關桑梓綢繆未雨已非一朝任怨任勞所不敢恤後之賢者必以事關保衛益謀妥善之方茲因卑職交卸在卽除將海塘案卷取同存欸領狀息摺移交後任查核尙有未盡事宜亦聽後任會董酌量辦理外合將歲修經費發存生息緣由並畧議善後章程四條開摺稟呈是否有當仰祈大人察核示遵實爲公便

宦吳稟牘

空

附海塘善後章程四條

一歲修的欸上年經卑職稟奉准將崇明釐局裁歸縣辦除委員薪水一項裁作釐捐正欸批解外每月開支釐捐經費錢二百三十一千文內該節省提存海塘歲修錢八十三千三百三十三文每年錢一千千文又由十八卡公捐每季錢二百五十千文每年一千千兩共錢二千千文若遇閏月照提省節省此爲歲修的欸茲將卑職上年五月十一日辦起至本年二月底止計九

個月二十日提存節省公費錢八百五千五百五十二文又上年夏秋冬三季各卡公捐錢七百五十千文又卑職積存洋釐湊作各卡公繳本年春季公捐錢二百五十千文又塘工用剩施張兩姓捐款錢一百七千一百零四文統共湊成錢一千九百二十二千六百五十六文又糧書里民呈繳歸公蕩地各佃領首洋七百四十九元六角一分均經分發典鋪領存各自光緒二十四年二月初一日起按月六釐生息其蕩地租息應由後任督董收繳連同本年三月起節省釐捐公費又本年夏季起各卡合繳季捐一俟積有成數除支局用外如無工用分別發存生息以期積少成多經費漸裕

宦吳稟牘

奎

此係就地籌辦前奉蘇藩司飭知會道詳明統作卑邑籌捐應請准予隨時報明動用免造報銷以節糜費而濟要公

一輪察塘工現自茅山狀接至南門港原築老塘止新造木石各壩及石坦坡合之老塘共長八百六丈五寸土段加長海勢靡定必得常川巡察設有坍塌即可修補免得工大費鉅業就新工老塘適中之地造有局屋五間可以駐足辦公現辦塘工紳董龔慶咸王清永管夢熊家在縣城擬請責成該三董於一歲中每董各派四個月周流輪值事有專責則功易成與駐塘委員分別巡察遇有應修工程報縣隨勘隨修該董等不支薪

水往來奔走應准開支車夫工食一名何董輪值卽歸何董支領不值月者不支以節經費

一購儲料石卑邑四面環海風順能渡如遇風大且逆則一旬半月不能尅定而又海勢倏忽變遷難以逆料卽如原築塘工本皆堅固迫於海潮洶猛以致保固限內卽有坍塌實與他處塘工情形大不相同若待出有險工始行購料輾轉需時愈坍愈大不可收拾必須酌量預購料石存待備用庶無舛誤本年新工倘無意外大汎似可毋庸添修現在南門港壩工正在興辦應否乘此購料之後順便另購若干存儲應由後任督董察酌辦理

宦吳稟贖

奎

一酌支局用海塘旣設塘工局其屋已由石行捐造五間毋庸另出租金但辦事必先籌費勢必不能令枵腹從公現在經費未裕又不能不困陋就簡局中除紳董不支薪水外擬設司事一人照管工料等項事宜塘夫兩名着令常川在塘看管以防往來船隻停泊碰撞及偷取塘石樁木並挖掘塘泥壓沙等情車夫一名伺候值月紳董往來推坐所有局中管門燒飯等事卽令塘夫兼充統計該局上下五人每名每日開支伙食錢七十文每月開支司事薪水錢四千文車夫塘夫每名工錢一千八百文局用油燭紙張錢三千文承辦縣工房書紙工錢二千文統共每月支錢二十四千九百文此

就目前常用額支如有修築要工額外正經大用隨時
報縣察核酌加動用

臣吳棻牘

忝

稟督憲劉公

竊卑職猥以庸才渥承知遇既荷登諸剡牘復蒙調辦釐捐感激涕零筆難言狀到差以來淵惕冰兢深恐以不舞之鶴貽誚羊公察看情形欲籌收數鬯旺惟有守定剔弊恤商四字認真整頓當卽稟明歐陽道酌加司友薪水必先使其私用無窘而後能責以盡心辦公初不知有欽憲查辦釐捐改定新章之舉查自上年八月二十一日接差之日起扣至本年八月二十日止核計一年共收貨米捐錢十六萬二千八千零零除照新章以二十一年收數十三萬零加增一萬每年共繳錢十四萬串比較外仍增收錢二萬二千八千零零此固初

宦吳稟牘

奎

念所冀其然而不敢必其然者今倖得之固賴各司友激發天良實事求是之力然非大人信任不疑安能收效如此之速卑職成事因人何功之有雖甚愚陋亦不肯自召遼東豕子之譏况稍讀詩書頗知自愛乎惟近奉總局札飭所有各局前加比較果辦至一年能如所加之數定予從優獎敘以勵勞勩而勸將來決不沒其孤誼苦心致令有功不錄自係指改革後而言若化私爲公著有成效在未改革以前不特如所加之數且又過之似與改革後僅如加數者不無區別在卑職何敢貪天之功以爲己功而大人善無微而不賞請自隗始庶各局聞而思奮收數將蒸蒸日上矣近作瓜泗榷舍

秋懷七律八首另紙附呈鈞誨

附瓜泗權舍秋懷八首 用杜工部秋興八首原韻

屋環卅六柳成林兵衛居然畫戟森估客風颿時上下

桂花天氣半晴陰防川莫甚防民口 各局皆設木

先教得士心 劉晏理財首先用士即今之司友也一載瓜期彈指及江村

又聽搗衣砧

西風吹颿布旗斜喜見流雲吐月華隔岸聲喧農打稻

大江潮落客浮楂何人爲弄胡牀笛使我如聞紫塞笳

陣陣清香來鼻觀荷塘新放一枝花

帆檣林立集朝暉綠核條條妙入微察物超羣雞獨立

督扞掠波輕棹燕雙飛 查船名小狂風驟雨勤勞慣大葉

宦吳稟贖

粗枝法令違 打查疏則日違章薄斂未能漁竭澤吞舟網漏肉

誰肥 洋票盛行亦操切所致

消息盈虛一局棋勝何足喜負何悲無他妙着河乾日

冬令水涸 夜深巡大好生涯歲稔時秋稼如雲登穀早輕舸載

月出郊遲 江防漏利權外溢嗟難挽仰屋徒勞夢寐思

依然面目認廬山 光緒丙戌山辦此差轉紉爲贏去後

勿得更改舊地重臨瓜泗間 戊戌重來星鐵甕連年

章敗壞局面 周一紀矣

方互市金陵昨日又開關算緡倖滿司農志 新章比載

共十四萬經辦一年核計所收除學劍曾羞壯士顏未

如加數外仍增收錢二萬有奇 典兵黃渡兼稽查青嘉保甲拏獲鄰封新陽縣風起蘆

花秋瑟瑟水邊拳立鷺鷥班

茫茫楚尾接吳頭御史操江正及秋今之長江水師與

胡越一家甯足恃河山兩戒動生愁曾聞元史書傳雁

儀徵古眞州宋館元使臣却笑波臣浪狎鷗懷古快談

金虜勝斬王功績在眞州宋韓世忠大破金兵於大儀

理財無術敢言功餘羨偏收不意中歷辦要差均但使

葵傾常向日自然草偃卽隨風化私爲公一江秋水盟

心白千里朝霞照眼紅鸚鵡薦倖邀恩未報猥蒙明保

官敢負主人翁宋儒言心曰主人翁

公餘退食恥逶迤溝瀆開通似芍陂奉檄會同儀徵張

道興利爲民刊約石召信臣爲民作均得棲許汝借全

枝奉飭辦至一年能如所譽延温嶠才非偶晉太尉

宦吳稟牘延温嶠

延譽江南山奉調表用皮初志不移晉新城公劉宏表

不以朝議更用宏婿人服其公半壁東南資坐鎮也同諸葛大名垂

批據稟已悉該員在差一年收數照新章比較已增錢

二萬有奇具見辦事核實剔弊恤商殊堪嘉尚已如稟

飭司核獎矣詩佳一江秋水盟心白千里朝霞照眼紅

一聯爲尤妙此繳

稟金陵釐局某觀察

竊本年八月三十日奉憲台劄開查前定該局收數係照二十一年抽收貨捐數目核定擬加一萬所有米捐未曾定額因蕪湖時常封禁弛禁礙難核定現據該局申送七月分新章比較清冊到局查核冊開該員自到差起至七月止共收貨米捐錢十五萬一千零誤將米捐籠統併入無從核辦仰卽按照二十一年每月抽收正捐若干加添一萬照新章攤勻比較某月增減若干又收米捐若干應增應減分晰註明以憑查核並聞該局前委將米捐填入貨捐殊屬含混該局嗣後米捐務須儘收儘解勿蹈前轍致干查辦合行劄飭劄到卽便

臣吳稟牘

奏

遵照另送妥冊呈請查核等因奉此查前奉頒定新章以二十一年收捐錢十三萬零擬加一萬每年應繳十四萬在憲台綜覈精密似已合二十一年貨米核定非僅就抽收貨捐而言謹覆查檔卷爲大人陳之卑局二十一年貨捐連閏月及皮捐總數共收錢十二萬一千八百七十六千九百二十一文米捐自蕪米弛禁後十一月一十二兩月共捐錢七千五百六千四百五文其正月至十月在封禁期內照章免比總共是年貨捐連閏月及皮捐總數與弛禁後米捐共收錢十二萬九千三百八十三千三百二十六文前奉抄單開十三萬零其爲舉成數而言已可概見卑職細繹奉發比較劄內有釐

捐之嚳旺雖視年穀之順成而尤在弊端之淨絕等語
年穀亦卽米之謂又劄飭稟復加比辦理情形亦云前
定新章於七月初一日開辦業將一切章程及應辦各
事宜通飭遵辦在案始終並無貨米分別字樣且奉頒
比較單式僅載加增一萬每年應繳十四萬亦未分晰
貨米則卑局造呈七月比較冊之總括其數係遵章而
行而報銷冊內收欸項下詳晰開列以昭核實含混者
固如是乎此則慎之又慎非誤爲籠統併入也若如憲
示前定十四萬收數係照二十一年抽收貨捐數目核
定擬加一萬則卑局二十一年貨捐似應有十三萬零
茲查票根報銷是年連閏月及皮捐總數不過收貨捐

宦吳稟牘

完

錢十二萬一千八百七十六千九百二十一文內照章
除閏月收錢七千九百二十三千七百六十九文又以
二十四年奉准瓜泗下游兩局皮貨各半抽收應減皮
捐五成立比錢五千六百二十八千三百文實祇有貨
捐錢十萬八千三百二十四千八百五十二文亦無二
十一年收貨捐十三萬零之事且該年收數均經卑前
委報明總督部堂蘇撫部院暨蘇藩司衙門蘇牙釐總
局存查上年改隸金陵奉飭開呈近五年收數亦經將
光緒十九年分至二十三年分五年貨捐造冊申送並
將五年貨捐內皮捐於十一月二十日補呈清冊其米
捐額比係上年七月二十八日由卑前委造冊呈送本

年大人查辦釐捐卑職亦遵飭開摺面呈註明自光緒二十年冬開辦至二十一年十月在蕪湖封禁期內奉准以二十一年十一月至二十二年十月一年收數作比各在案似不難按圖而索非舞弄文墨可知今奉飭按二十一年每月抽收正捐加添一萬照新章攤勻另造妥冊呈核竊思卑局所據二十一年票根冊卷貨捐數目與憲局所開十三萬零既有數萬之訛又加添一萬但可歲計而無從攤勻月比卑職材庸識淺在憲諭煌煌永爲定額之事猶誤於不自知此次若非仰求明定章程一成不變俾資率守誠恐一誤再誤隕越滋多其二十一年米捐委係在蕪湖封禁期內奉准免比有

宦吳稟牘

三

案目下蕪米弛禁設局統徵久懸洞鑒至米捐填貨乃前委之事卑職曾稟明前局憲並開具節略面呈憲鑒有不牽混貨米不挪移日期不空填捐票擬俟期滿統核卑職經辦一年實收米貨數目各若干分別減增作比以昭核實而便稽考之說豈有躬自蹈之之理前摺具在可覆而按謹據實分晰瀝陳伏候訓示祇遵臨稟不勝惶悚戰栗之至

稟覆李彥奇觀察

韻齋書來述傳鈞諭既承關垂之逾格復荷藩憲之矜全自非木石豕豚豈不知感卑職前兩謁藩憲談及釐務利弊較然且諭以蒞任伊始一切稟商局憲其虛懷樂善度越恆流所以物望攸歸翕然稱頌何獨於局憲有此不根之談古來忠而得謗信而見疑者多矣卑職何人而能永好外間謠詠憲臺當亦有所聞卑職退志早萌不自今日始遲遲未行者實感局憲昔年有調委吳淞驗補之意接辦後每見禮貌優加士爲知己用非戀棧也前稟措詞雖戇而因公起見心固無他昔諸葛武侯發教與羣下曰若遠小嫌難相違覆曠闕損矣違

宦吳稟牘

三

覆而得中猶棄敝屨而獲珠玉蓋古大賢開布公誠無不以決壅蔽導直言爲先務局憲而不知其爲人也則已局憲而知其爲人則將謝之不暇又何憤焉卑職已錄呈先後稟摺稟請督憲迅飭改委接辦九月十一日奉局憲批開前定比較係照蘇省牙釐總局移來數目酌定查照所開該局二十一年共收捐錢三十一萬九千餘串知其米釐在內故酌定貨捐十三萬零擬加一萬顯係劃開米釐而言不然以三十一萬九千餘串之數僅舉十三萬加一萬爲比較定額則是照二十一年原收之三十一萬九千餘串中減去大半何得謂加該員覆查檔卷獨未之見耶據稱二十一年貨捐祇得十

二萬零應除閏月皮貨等捐自應除去作比逐細查開
清冊申送立案至於米捐本局並未定數因蕪湖封禁
弛禁無常許以儘收儘解亦因該員素稱勤能不欲定
數致有掣肘何轉以此藉口嘵嘵耶至於道路傳言一
節從何得來何得敘入公牘又復濫引古人妄逞臆說
巧於嘗試最爲宦場陋習等因奉此夫雷霆雨露均屬
憲恩如其公是公非昭然天下雖嚴譴下加誰敢不服
若不以理論而但以威脅恐各局聞而解體關係非輕
賢者惟有去之一字不賢者存得過且過之心其自爲
謀則善矣如公事何卑職再四籌思據理復陳則負憲
臺藩憲成全之雅愈不足釋局憲之憤囑圖稟覆以爲
宦吳稟牘

三

轉圜地步則辭不達意存此案於卷中曷足諗諸來者
夫言者身之文也身將隱矣焉用文之祇好不覆己耳
惟感憲臺藩憲相待之厚故不敢不畧陳梗概望恕其
狂愚而加察焉查前奉新章比較但云該局二十一年
收捐錢十二萬零擬加一萬每年應繳十四萬並無酌
定貨捐字樣若云酌定何得謂比二十一年況奉發比
較摺內有釐捐之鬯旺雖視年穀之順成而尤在弊端
之淨絕等語年穀非指米而何是新章比較顯係未劃
開米釐而言也雖二十一年貨米捐錢三十一萬九千
餘申然自正月至十月米捐十九萬一百二十三千六
百四十文係在蕪湖未設統捐局以前經前委翁令申

明蘇省牙釐總局免比上年局改甯轄亦經前委林令
申明各有案目下蕪米弛禁設局統徵自應循案除去
免比故照二十一年所收三十一萬九千餘串中少去
大半者因減去奉准免比之蕪湖封禁米捐十九萬一
百二十三千六百四十文而是年貨捐連閏月及皮捐
總數與弛禁後米捐不過十二萬九千三百八十三千
三百二十六文以成數言之作十二萬照新章每年繳
十四萬已視該年收數加有萬串何得謂之不如此卑
職復查檔卷獨見猶堪共見者也近年長江貨捐不及
從前之半或起陸遶漏或輸入洋旗全賴米捐補其不
足歷委有以米填貨者有空填捐票挪移日期者顧分

宦吳稟牘

三

比焉貨捐雖可飾欺合比焉收數卽難假借卽如卑局
二十二年貨捐除五成皮貨捐錢九萬五千八百八十
四千六十九文米捐僅收錢四萬二千七十五千二百
四十五文二十三年貨捐除五成皮捐錢九萬八千四
十四千四百三十三文米捐僅收錢三萬八千四百八
十七千八百十五文二十四年貨捐除閏月收錢六萬
八千七百九十四千七十五文米捐僅收錢五萬六百
三十八千一百十五文其爲不實不盡已可概見卑職
上年到差面稟前局憲不牽混貨米不挪移日期不空
填捐票以核實爲先以不欺爲主本年亦開具節畧面
呈欽憲藩憲局憲並錄稿呈請憲鑒溯自上年八月二

十一日至本年八月二十日貨自貨米自米實收貨捐
錢七萬一千八百四十一百九文米捐錢九萬二千七百
七十六千二百七十一文合共收錢十六萬二千八十四
三百八十三文扯比二十二年貨米捐錢十四萬四千
六百九十千一百六十九文二十三年貨米捐錢十四
萬二千二百二十七千八百六十八文二十四年貨米
捐錢十一萬九千四百三十二千一百九十文皆贏不
可謂非核實稽徵之明效今奉批飭以二十一年貨捐
作比米捐儘收儘解無論此案奉在本年八月三十日
其六月二十六日奉發新章比較札內未曾敘入應從
奉文之日遵辦以清界限而就此行該年貨捐本有

宦吳稟牘

善

不實不盡洋票日多一日則貨捐日少一日卑職經辦
一年貨捐實收七萬有奇將來恐並此亦收不到安得
十四萬之多後來者何所措手將聽其仍蹈從前積習
乎則上下其手流弊不可勝言是辨之尤宜早辨者也
至道路傳言一節竊謂盛世輶軒不廢輿論敘入公牘
誰曰不宜或者之言蓋謂不必有其人不必無其事局
憲聞而察焉果無其人其事則存而不論何傷日月之
明夫士君子學古入官坐而言者起而行古今名臣奏
疏及稟牘中往往援古證今似不得謂之濫引卑職本
無利心瓜泗一年私計久緝司友清苦卽廉謹者亦將
引去統核一年收數無論蘇甯新舊比較均屬有盈在

卑職固不敢貪天之功以爲己功亦何致反遭訾議區區苦衷據實直陳非逞臆說韓非子云論其所憎則以爲嘗己卑職不知忠言逆耳披肝瀝膽昧死上聞謂之爲拙則可謂之爲巧則不可卑職識陋才庸不通官竅頗有自知之明如以持正不阿爲宦場陋習不知所謂不陋者安在伏願局憲廣涵宏之量平積憤之心試以愚言反覆參校究其誤之所在毋使一夫不得其情一事不得其理語云卵胎不傷麟鳳方至庶各局聞風興起收數蒸蒸日上矣

宦吳稟牘

差

稟武邑各洲風潮淹沒捐廉會董撫卹情形

竊查卑邑境內本年入夏以來始尚雨暘時若及至五月下旬暨六月初一二三等日連朝大雨積水過多低田間有被淹之處幸卽晴霽尙無大礙業將得雨祈晴情形稟報憲鑒在案詎六月十八九等日陡發狂風晝夜不息卑職審知光緒八九兩年卑境沿江沙洲曾被風潮爲害時深憂慮當卽密派友丁赴鄉察看各洲圩已遭漫溢之患而沿江一帶殆更甚焉二十一日卽據義渡局紳董來言沿江洲圩被冲田廬淹沒灾象已成較光緒八九年被灾尤廣且重隨卽捐購蔴糕連紳商義舉約計有二十萬餘並帶錢洋棺木派令友丁隨同

宦吳稟牘

美

紳董先赴灾區查放急賑並於二十三日據積惜洲圩頭錢世元呈報母子圩永定永盛東西灘合盛挂耳西口等處數十圩岸均被風潮冲坍廬舍糧食盡行漂沒又准紳董來函及派去幕友回稱福興積惜港字蔭沙大開沙長沙等處南北四十餘里東西十餘里約計八十餘圩均被冲破一片汪洋小民蕩析離居其幸保殘生者或棲樹顛或露處壞屋頽垣之上當此風潮爲患數萬哀鴻嗷嗷待哺若拘牽文義恐恩波所及渴鮒已枯除由卑職會商邑紳前福建廈門憚道觀察等設法先購蘆蓆二萬張米糧四百石趕緊運往灾區妥爲撫恤而來日方長所需甚鉅籌畫談何容易夫發倉賑貧古

人所重因先提碾積穀以資接濟一面親詣各洲查勘
後再將詳細情形另行縷陳並請藩憲憲台迅卽委員來縣
會勘核辦外合將卑邑積借等洲猝遇風潮淹沒現已
捐廉會董撫恤緣由肅先稟報仰祈大人鑒察再腹裏
田禾連日被風吹偃不無稍受損傷業經諭飭董保督
率農佃設法扶植以冀無礙秋成合併聲明

藩憲陸批該縣沿江各洲圩旣被風潮冲坍田廬淹沒
較光緒八九年分被灾尤廣且重小民蕩析離居嗷嗷
待哺亟應妥爲賑撫以濟灾黎本司前有所聞卽電飭
該縣籌欸撫恤不敷由司撥給原欲該令放手辦事不
必拘文牽義茲由司撥給上年省城辦防時買存倉穀

宦吳栗牘

七

二千石又於司庫清賦米糧傾耗項下撥給錢二千千
文籍備修圩以工代賑之用卽由該令刻日專派家丁
僱船來蘇裝運並備文具領所請先提碾積穀接濟應准
照辦仍由該令會商紳董就地籌捐以期多多益善至
請派委員赴縣會勘已由司札委候補通判陳寶樽前
往會同查勘並另札飭遵矣仰卽查照辦理會商紳董
查明被災戶口核實散給並將應修圩岸趕緊加築造
冊送司察辦至腹裏田禾被風吹偃受傷並由該令諭
飭董保督飭農佃設法扶植以期無礙秋成一面確查
淹斃人口若干開數具復備查毋違切切仍候督撫憲
臬司糧道常鎮道批示繳

糧道羅批據稟該縣積惜等洲圩岸風潮冲坍小民蕩
析離居情形殊堪憫惻亟應會同紳董速籌賑撫一面
聽候藩司委員會勘議辦毋使一夫失所是爲至要仍
將勘明實情通稟察核並候督撫憲暨各司道批示繳
本府德批查本月十八九等日風潮爲患沿江各洲淹
沒田廬人畜先經本府訪聞委查據稟前情實堪憫惻
現已轉稟請委會勘動放積穀賑餘並先捐廉洋交董
策同義舉籌備撫恤仰卽親詣查勘詳細通稟並候委
員到縣會同切實勘辦仍候各憲批示如奉逕批並卽
錄報

官吳稟贖

六

稟武進沙洲被灾查勘辦理情形

竊卑職前將卑縣沿江各沙洲被風潮冲破圩岸小民蕩析離居受灾甚重且廣會紳捐購糕餅蘆蓆錢米派友立同紳董分頭散放急賑並提碾積穀以資接濟一面親詣灾區查勘各緣由詳陳憲鑒在案卑職於二十六日馳抵小河口詢據各洲紳董面稱卑縣東至江陰連界之桃花港起西至丹陽縣界之九圩港止上下四十里大小四百餘圩漫溢多而冲破少所謂老圩是也其江心六洲曰長沙大沙開沙蔭沙積惜福興各圩有全被冲破者有間留一二未破者漫溢僅止兩圩幸圩破在晝人易趨避尙未凶占滅頂惟福興死一老一少

宦吳稟牘

光

係佃丹陽田而居武進者該紳董等連日散放急賑往來積療淤泥中極力撫卹全活實已不少獨福興洲係武泰丹三縣所共居大江中心風狂浪猛紅船馳不能到人力難施飭令該董設立粥廠老幼男婦食者日千餘人不特卑縣難民得慶更生卽泰丹兩邑灾黎亦同歌飽腹且每人日給米一升不分畛域搶修圩岸工賑兼施是日天晚未能往勘適江邊撈起上流飄下死屍十一具當飭棺殮葬之義塚二十七日平明乘紅船逆風劃江而行由蔭沙下壩周厯積惜大沙長沙開沙福興及蔭沙上壩逐加勘視所在灾民露宿斷岸狼狽不堪田廬化爲澤國禾稼盡被損傷間有水退露出棉花

黃豆莖葉皆枯極高之處稻苗亦受淹沒泥汙收成安
望尤可慘者長沙頂衝大江圩岸堅固樹木交加居民
數世不知災害此次大風拔木橫卧岸上無數有樹身
拔去根被潮刷雪白如洗出土露至四五尺高者七圩
全被冲破當時危險可知而婦女小孩縛之樹上者竟
獲保全可謂不幸中之幸矣統計一百十六圩淹沒冲
破者七十圩漫溢未破者二圩決口至一百四十九處
長或數十丈至數丈不等以長沙積惜開沙大沙爲最
重蔭沙福興次之此江心六洲被災輕重之實在情形
也二十八日早晨舍舟登陸由魏村新河口旁老岸東
行二十餘里則見被淹田廬勢如釜底一片汪洋所種

宦吳稟牘

卒

雜糧花豆均被淹沒無形其水面微露青黃色者則稻
已苗而不秀矣詳詢被災之由蓋因當年築圩太早連
年接漲新沙距江有五六里之遙恃新圩之障自以爲
無患貪圖小利將舊岸墾種或剷蓋草屋日侵月削幾
如平地不料今年風潮太大新圩冲破建瓶直下一往
莫禦被災與江心畧等且江心水退圩修雖收成無望
而種麥不致誤期此則積水難消若二麥種不入土是
再荒也亟須設法疏洩不違農時再往前行水道則舟
楫不通陸路則橋梁胥斷但見白茫茫一片指點詢問
則皆被淹田禾也計冲破三十七圩淹沒四十四圩決
口三十三處冲坍茅屋不少遂折而西勘自小河口直

抵九圩港所有民房毫無損壞惟冲破六圩淹沒者五十九圩如從此天晴西風連作水消田涸尚可設法補救二三此老圩被災輕重之實在情形也爲今之計以趕修破圩疏通積水爲第一要義當會商紳董停止粥廠設立城鄉分賑局各一處散米所五處選派老成端謹者令任其事按期放賑以專責成概不支給薪水事竣酌給酬勞擇尤獎勵章程另錄呈請鈞鑒抽取壯丁計入貼米合力通作修補圩岸防遏秋潮雖低處無土可取然以工代賑修一圩有一圩之利亦不易辦法也至被災大小人口災區如此之廣圩破如是之多現已飭董督率圩頭將被災大小人口冊數查造齊全分派

宦吳稟牘

卷二

友董按冊抽查以昭核實夫博施濟眾堯舜猶病况值時局多艱庫欸支絀敢不通盤籌畫力戒虛糜現商紳董將富紳佃戶及有力之家各項善堂公產提出歸本主撫卹外約計萬人每月大口給米一升小口五合爲日過長至來春截止所費已屬不貲加以修圩運腳非數萬緡不足以了賑務查元麥小麥一斗之價僅抵米價之半而洲民慣食麵粉擬購元麥小麥數千石與米四六兼放則所省實多須在奔牛無錫兩處採買敢請大人飛飭該兩處釐局遇有卑縣運辦賑糧恩准免釐查驗卑縣護照石數相符立卽放行以期迅速而杜弊端惟購運賑糧必須有的欸可指災民一日不食則飢

十日不食則病若待捐項應用恐緩不濟急正切籌思
歸途奉電諭排批蒙撥錢二千千穀二千石仰見軫恤
災黎破除常例紳民莫不同聲感激遵已派丁赴省領
解錢由錢莊滙來穀至無錫就近碾米並函託孫令飭
令礮房趕辦前提積穀兩千石連奉發兩千石擬再動
積穀兩千石已有六千石暫可不須買米以免市面抬
價居奇前辦急賑提用賑餘本利錢二千千有奇連奉
發兩千千及卑職捐洋五百元憚紳盛紳首先倡捐巨
欸又多方集勸先行籌借洋一萬元以應急需如有不
敷或提用典存款再懇恩施謹遵批飭放手辦事不
必拘文牽義一面勸捐紳富商業多多益善以仰副憲

宦吳稟牘

全

台救災恤民至意正發稟間委員陳倅已於初二夜半
到縣除再會委復勘抽查戶口分別極重次重造冊繪
圖聯銜會稟外所有卑職親詣災區查勘及辦理情形
合先肅泐稟陳仰祈大人鑒核

附籌賑章程總目四條

一設總分局查此次武進各沙洲水溢爲災非但稻秧
浸沒屋廬積蓄蕩然無存就目前而論固須急賑而堵
口洩水之後補種無望小民待哺秋冬春三季均須籌
及城鄉呼應不靈勢難周轉擬於城內設一總局邀集
公正紳士分任其役多籌鉅欸購糧存儲小河設一分
局由城領糧存儲分設五處發米公所分領附近受災

之區簡選賢能各司其事庶綱舉目張有條不紊
一編查戶口災區經卑職履勘之後自應由各洲董事
繪圖造具戶口清冊呈送賑局再分遣司事按冊挨戶
復查分出極貧次貧兩層再分出丁壯老弱兩層標明
等第不使混濛其大口小口應酌定每日派米若干先
行出示曉諭俾得周知而領米之後催督興工堵口修
堤車水補救於秋汎未發之先工卽代賑賑以助工當
今要義也

一籌的欸查此次捐賑義士極形踴躍自初災伊始城
中捐助糕點分送各洲者已不下二十餘萬義士王琴
軒首倡捐百元餘皆陸續資助積少成多羣情樂善業
宦吳稟贖

經稟提積穀二千石交行碾就分批運鄉奈災區太廣
分給不周已賑者自多頌禱未賑者未免向隅若不豫
籌的欸恐捐輸緩不濟急現已商借洋萬元合之官紳
所捐憲發賑餘亦數千元先派公正之人赴無錫奔牛
收買元麥小麥各數千石再由城鄉書捐歸還正欸庶
賑事可放手辦也

一明功過從來賑務必有好蠹董保之浮冒痞棍之橫
梗邪人之煽惑種種弊端於今爲烈此次災區係在各
洲懸入大江與內地隔絕素來沙棍橫行常思把持公
事亟應嚴懲此類以儆效尤而公正賢勞者果能飢溺
爲懷始終勤慎自當詳請獎借以資鼓勵均由承辦之

人隨時體察稟告

子目十條

據鄉人言各沙洲民分居圩垸自破圩之後鄉民戀土重遷圩內水深及腹往返爲難不能聚居就食此粥廠之不如散米也預先給票憑票給米老弱無欺易於核實分兩聯票一存分局稽查一給飢民收執蓋印以昭核實

給米擬分四次七月內按口先給一月糧八月按口給八九兩月糧十月給冬季三月糧明年正月給春季三月糧以麥熟爲度事簡則經費可省無算

沙民貧富不等富民自不煩給米卽有貧戶爲城鄉紳

宦吳稟牘

金

士佃戶者亦應提出由業主自行撫卹至明年麥熟爲度戶口冊現已造齊約計萬丁若每月每口發米一斗麥亦如之自可不至飢殍則每月以千石爲率九個月以萬石爲率亟應預購以免將來糧食翔貴

米斛比較小河斛較城中河斛每石大六升沙斛較城中河斛大二斗二升往返折耗紛岐不一勢難懸定賑米應用河斛現凡五處發米由城發斛五箇加用火絡印爲憑預先出示以免臨時爭執

此次各洲圩被水冲破之後盡爲巨浸漂失者有之傾倒者有之淹在水中者亦有之沙民皆搬住岸垸雨淋日炙露宿野餐風雨莫蔽情實可慘預先將總口堵築

俾腹裏各圩可以次第設法疏洩使住址涸出已購備蘆蓆散發各圩庶洲民得此藉以遮蔽不致再受風雨之慘

此次各圩民始則日夜守岸風露侵淫繼則圩岸潰決人皆淹浸水中後復風雨大作受盡飢寒所謂大荒之後必有大疫轉瞬秋涼疾疫流行在所難免亟應勸捐丸散給發各圩以應急需各圩中心爲田四面岸脚稍高處爲基此次水漲丈餘屋多漂沒現仍東風不止急應將外岸先決之總口堵築庶使腹裏各圩得以逐漸疏消將基址涸出俾洲民均安居不致流離失所然沙洲大例決口在何人界內卽須何人獨堵蓋亦慎重防

宦吳稟牘

全

岸以杜貪耕侵削之弊也惟今此受災過重似宜變通辦法今擬將總口趕緊勘估核計工之多寡按戶派人通力合作每日每人貼米一升乘此汎底刻期趕堵免得月初大汎再灌冲刷至腹內枝岸缺口工少易成且又按口發賑宜仍舊照章各自堵築不得藉詞另貼沙洲丁壯此次造冊復查之後已有成數目前官爲發賑而本地董保亟須督率營生之法免其惰游若屢戒不悛應如何議罰由董保詳議章程上聞

據鄉人言秋月忙工常郡素多江北人承充每日工資百文二百文者不等沙民旣無田可種則丁壯之人謀食四方可由官酌定各鄉各圖分配若干沙民得工資

郡民得佐助洵兩益也若冬月開濬河工似可試辦以分賑力

各圩民南北雜居其中賢愚不等良莠不辨各洲董又住居遠隔稽察難周以後應辦善後各事宜在在需熟悉地方情形之人照料一切各圩應選舉公正老誠之圩長二人以便引導稽查及幫同照料發賑並一切善後事宜以資領袖而專責成

種籽宜購數十石擇灾民之極貧戶勻給麥豆雜糧酌發督憲批據稟並清摺均悉該縣此次沿江沙洲被灾各該紳董或捐購餅席錢米散放急賑或倡捐巨款多方集勸以助賑需實屬好義樂施深堪嘉賴所陳會紳議

宦吳稟牘

六

定籌賑章程亦甚妥洽仰蘇藩司卽飭遵照趕緊會督各紳董核實辦理務使惠及灾黎爲要至所稟由縣給照在奔牛無錫購運賑糧請飭查驗免釐放行之處並卽由司移會牙釐局一體查照飭遵仍候撫部院批示繳摺存

撫憲批據稟親詣各洲查勘被灾輕重情形極爲詳晰足見認真所議賑撫章程思慮亦周密允當可以照辦仰蘇藩司速飭會同委員陳倅復加查勘抽查應賑戶口分別輕重按月按季核實散放毋任一夫失所是所厚望一面將被冲圩岸赶修完固以禦秋汛懇切勸捐以充經費該令多盡一分心灾民多受一分益報稱在

此切勿玩視至採辦米麥請給照免捐事可照准俟購買定期即將赴何處購米若干麥若干稟候牙釐總局核飭遵辦該司先移局查照可也仍候督部堂批示繳摺存

藩憲批此案現奉撫憲批司已由司移會牙釐局查照並另札飭遵矣仰常州府查照辦理毋遲切切仍候督憲暨各司道批示繳摺存

臬憲批據稟查勘各沙洲被災情形甚爲詳悉閱竟爲之惻然允宜妥速散賑用救目前之急兼爲災民籌日後生計又必修完破圩消盡積水以期補救於萬一所議以工代賑辦法極是該縣董均能不辭勞瘁實力籌

宦吳稟牘

全

畫使萬餘災黎不致流離失所洵無愧於父母斯民之義仰仍會委督率紳董分別極貧次貧妥爲賑撫務期實惠均沾並候由司分飭奔牛無錫兩釐局遇有該縣運辦賑糧速卽驗照放行暫准免釐仍嚴禁影射偷漏等弊並候兩院憲暨各司道批示繳摺存

糧道憲批據稟查勘沿江各沙洲被災輕重辦理情形並籌撥款項會議章程已悉仰候督撫憲暨藩司核示遵辦一面由縣會委復勘抽查戶口分別極重次重造冊繪圖通稟察核該縣務須認真經理實惠均霑毋任董保人等稍有冒混是爲至要仍候各司道批示繳章程摺存

本府憲批據稟勘辦賑撫情形既周且備此次風潮爲患波及武江靖三境靖境傷亡既多困苦較甚發棠之請既難瀆至再三就地籌欸亦非咄嗟可集同爲府屬殊慮顧此失彼實深焦灼今該令一往直前勇於任事又得巨紳顧念桑梓仗義匡救自較江靖易於措手該境灾民似可無慮失所實爲幸慰自應仰體藩憲批示放手辦事之意舉凡籌撥捐欸購糧散放一切事宜專由該令一手辦理以免牽掣而專責成惟善欸之心力易竭小民之希冀尤奢章程一定卽不能任意弛張若不於抽查戶口之際認真釐剔務求實在恐需欸甚鉅爲日方長謀始一或不慎圖終未免爲難仰卽遵照通

宦吳稟牘

全

盤籌畫將實在被災戶口抽查明確造冊通送務使真確灾民實惠均霑無賴沙棍無從貪冒勸捐勿稍抑勒持久不致中輟毋博寬大之名以杜支絀之漸是則本府所厚望也仍候各憲批示繳摺存

會同委員陳大令寶樽稟被灾各洲散賑情形

竊卑縣各沙洲圩前被風潮冲破成灾會紳派友查放急賑並由卑職鎮山親詣查勘情形業經先後稟陳憲鑒在案茲奉麟札委卑職寶樽詣縣確切會勘據實稟覆等因遵於七月初二夜半行抵卑邑卽於初三日會同卑職鎮山馳赴灾区先詣江心周厯長沙大沙開沙蔭沙積惜福興等六洲被灾情形復查無異內如蔭沙福興兩處前次阻水未到之處灾亦極重又查老圩自小河口以下至桃花港重多輕少小河口以上直抵九圩港重少輕多皆與卑職鎮山前勘相同所至老幼男婦雖當困苦顛連之際一聞大憲立發錢穀委員會

官吳稟贖

允

勘莫不歡欣鼓舞感頌恩施正在勘辦間續據卑境寄富兩圩董耆各以田禾被淹紛紛求賑當經詣勘屬實該兩圩雖屬漕田而地最低窪積水尙深數尺田廬在水中央禾已淹壞收成無望勢不能不加賑卹以免向隅現經卑職等核實查明各灾戶分別極貧次貧造具戶口清冊憑冊給票領米極貧之戶每月大口給米一斗小口給米五升次貧減半米麥兼放無論江心老圩其圩岸冲破家產蕩盡者定爲極貧圩岸雖未冲破而潮水漫溢田房禾稼均被淹沒糧食衣物久浸水中霉爛者亦爲極貧圩岸未破而田盡被淹屋宇尙在高處衣物無失者定爲次貧寄富兩圩亦爲次貧本擬分設

散米五所現以圩塘無地可設且與魏村相近可以並設一處各在適中之地分設元亨利貞賑局四所元字分局設在小河口關帝廟專發河南東字號至窩港河之河北東字號頭圩及分一圩二圩十一二三等號暨孟永洲通字塔字蔭字等處皆在元局領米亨字分局設在魏村本鎮專發新河北灘渭洛順等字號及新河南灘至圩塘東桃花港之港字龍字號兼江心長沙大沙開沙等處則在亨局領米利字分局設在蔭沙義渡局專發蔭沙積善惜字等處賑米貞字分局設在福興洲西來橋鎮三邑廟專發福興洲卑縣境內各灾戶賑米定於七月十五日按戶按票散賑核計卑境大小灾

宦吳稟牘

本

民除公產及憚氏盛氏等各紳富佃戶議定出示大張曉諭概行剔出各歸本業主自賑外尚有灾民連寄富兩圩大小口共一萬七千一百二十一口之多其中良莠不齊難保不爭先擁擠商留卑職竇樽親駐小河口分局督同放賑藉資彈壓一面趕修破圩以工代賑惟常郡龍城書院鎮江太平書院暨義渡局圩則因籌辦不及議歸代賑事竣由彼償欸丹陽灾戶亦因爲時已促囑爲代放一次後歸丹邑自賑是以戶口復有增益寄富兩圩因離鎮局路途遠往返不便議於此次並發七八九三個月應領口糧以示體恤現已一律放竣統核極貧次貧大小口一萬八千九百七十二口給米

一千三百十九石九斗一升麥一百五石一斗二升均
各領賑而散安靜無譁堪以仰慰憲履惟灾黎旣眾需
欸孔鉅尙須集捐以濟前奉本府憲台捐洋一百元業交紳
董助放急賑陽湖縣翁令亦復力顧大局捐洋二百元
現已不分畛域會商該管鄉董幫同勸捐紳民均深感
戴除俟捐有成數再由卑職鎮山另稟外所有卑職等
復查各洲被災實在情形分別極貧次貧設立分局第
一次散賑緣由理合繪圖開摺聯銜肅泐稟陳仰祈大
人察核再戶口清冊現因字頁繁多不及并呈已督經
承漏夜趕造另行通送其次貧項下遇有小口零米五
合難以量算臨時通融改爲抱零給米一升合併聲明

宦吳稟牘

空

撫憲批據稟分設四局按極貧次貧給賑情形甚爲妥
協惟戶口過多爲日甚長往後需欸極鉅仰卽會同紳
董剴切勸募藉資湊濟是爲至要一面將應修圩岸如
何以工代賑速行妥籌稟辦毋任延誤切切仍候督部
堂批示繳

糧道憲批據稟已悉仰候藩司會同酌核詳辦一面由
縣妥爲集捐接續散賑務期實惠均沾毋使一夫失所
並嚴察董保人等毋稍冒混是爲至要仍候督撫憲暨
臬司巡道批示繳圖摺存

會同陽湖縣翁大令延年議開三河情形稟各憲

竊於光緒二十七年十月十一日奉本府轉奉撫憲札

以南運河久形淤淺工費早已生息興浚無期成何事

體又德勝澡港孟瀆三河經費先亦隨忙帶征久置不

辦殊非講求水利之道札府行縣查明南運河三河兩

項工程每案集捐若干歷年生息若干能否趁此暢晴

水涸同時興工刻日分案稟復毋再任延等因奉此仰

見撫憲振興水利扼要以圖捧讀之餘莫名佩悚近年

各處水旱叠出半由水利不修以致潦無宣洩旱無灌

溉商貨不前釐金短絀有碍於國計民生實匪淺鮮今

夏風潮猛烈卑武邑各沙洲被沖至四五十里之遙小

宦吳稟牘

全

民蕩析流離均所目擊其在江心六洲固當江潮之衝
而沿江老岸久已成田亦復同遭殃及其故由於附近
之孟德澡三大幹河淤塞不通水無疏消致成漫溢之
勢雖曰天時豈非人事自經卑職鎮山立時會紳籌賑
卑職延年幫同勸捐七月至今放賑四次而災廣人眾
爲日方長需款甚鉅正在會商紳董議選災民精壯趣
令就近開河以工代賑爲一舉兩得之計適奉札飭前
因除南運河工陽多武少另由卑職延年主持會稟各
專責成外所有孟瀆與德勝澡港三河皆係坐落武境
介在災區卑職鎮山責無旁貸自當獨任其難節據城
董暨各鄉圖董聯名數十人稟請開挑業經卑職鎮山

周歷查勘孟瀆河長八十餘里光緒十三年間僅將南北兩段估開一次中段未開已成平陸內多泛沙泉眼挑挖維艱故皆畏難苟安德勝河長五十餘里灤港河長三十餘里亦復異常淤淺孟瀆中段與德澡三河并計應挑工長約共一百餘里伏查該三河皆在常郡西北導江入運亦卽洩潦入江號稱大利有三曰濟漕運曰通商賈曰灌田疇道光年間蒙陶文毅公奏借緩漕變價三河並浚需銀二十餘萬兩係由武陽五成錫金宜荆合派五成各在沾利丁田攤征歸欸尙有民間舊藏抄案可考迄今六十餘年久未興挑農商交困望浚甚殷卑職鎮山前放沙洲災賑往來河上則見兩岸河

宦吳稟牘

奎

堤甚寬可將河泥挑攤其上並可遵照通飭講求樹藝各按就地佃農由官購桑給種將來獲利半給佃農半充三河歲修及緊要公用三年成林抵還工本有餘十年之後利賴無窮曉諭董耆咸樂從事現經商同常州總捕通判李倅彥鍾往督量估該處董耆人等一聞大憲飭開三河爲民興利莫不欣然色喜踴躍趨工人心如此工似易成前之所以屢議屢輟者實由官民隔膜坐是因循今則官民一心上下情洽諸事較有把握若能月內開工卜云其吉倘得天時相奏臘底春初度可告竣惟歷來興大工集大事不外得人籌費兩端兼在不掣其肘方能成功今擬循照道光成案先請奏明立

案仍歸官督紳辦責成卑職鎮山總理其事卑職延年
會同辦理選邀在常寅僚分司稽察毋庸由省委員以
節糜費仍舉總董一人幫董兩人由總董督同各鄉董
由各鄉董督同各圖董分段承辦一俟總董舉定即可
議章設局開辦查有前任福建興泉永道惲紳祖祁聲
望夙隆才優識卓堪爲總董合無仰懇憲台照會辦理
以昭鄭重所需經費雖經卑前縣詳請准由武陽錫金
宜荆六邑分忙帶征隨漕繳捐除繳所欠尙鉅宜荆分
文無繳現集存典本息共錢九萬一千六百餘串僅敷
開挑孟德兩河之用連開澡港從省估計共需錢十
五萬餘串昨已稟請聽治瀾聽治在於截漕折解撥賑項下准

宦吳稟牘

書

予撥錢兩萬串並請迅賜嚴札催繳錫金宜荆陽湖各
邑忙漕欠款餘由紳商捐湊足數俾得三河同開呵成
一氣而卑武邑災賑河工均得兩全萬民永沾德澤地
方幸甚除另造土方清冊呈送外合將遵札議開三河
情形肅泐通稟仰祈大人察核示遵再三河工費雖有
請撥漕折餘係官民集捐將來造冊報銷請免達部藉
資樽節合併聲明

敬再稟者竊卑職等遵札議開三河工程循照道光成
案仍歸官督紳辦擬舉前任福建興泉永道惲紳祖祁
堪爲總董業經稟請憲台撫憲照會辦理以昭鄭重現在江
勝副中營留駐常郡該營管帶遊擊銜儘先補用都司

彭書麟聲威卓著謀勇兼優到防以來兵民輯睦輿論翕然而工長人眾不可不有威望之人駐工約束並請選札彭管帶遵照隨時彈壓催工更爲周妥所有卑職鎮山總理其事卑職延年會同經理尙求特札飭遵以專責成而免掣肘此次工費支絀諸從樽節旣請邀免由省委員皆當力求核實在工員董必得平日眞知灼見者就近邀令相助爲理方收羣策羣力之效查有常州總捕通判李倅彥鍾留常發審委員候補同知嚴丞恭壽候補知縣慶令多一係現任廳員一係分府日久一曾代理陽湖縣篆均與常郡紳民互相稔熟各著廉能夙稱諳練堪以總催河工會同稽察又試用縣丞干

宦吳稟牘

奎

樹勳試用巡檢俞宗湘年富力强辦事勤奮堪以派令分催河工聽候差遣又試用從九余箴璽理明筆暢堪以襄辦河工文案該三員本爲卑職鎮山辦公舊友疊次查放沙洲災賑廉慎耐勞人心悅服派爲委員則呼應較靈可資得力此係清苦差事轉瞬畚鍤齊施河夫雲集雖值朔風凜冽亦當奔走河干察人勤惰催趨趨工與其借材於夙未共事之人多滋糜費不如楚材楚用俾得腹心臂指之助並乞分委飭辦以任其勞至在城隨同總董辦事之帮董則有前署浙江乍浦同知莊紳濟泰廣東補用直隸州伍紳學純均屬幹練有爲又升用知府浙江候補同知惲紳用康係屬沙洲放賑紳

董精明強幹措置裕如熟悉鄉間情形現開三河以工代賑擬仍邀爲鄉局河工總董亦請迅速由省照會藉資鼓舞其餘應行添派員董容由卑職等隨時察酌照請承辦總期經理得人欸不虛糜工歸實濟以仰副憲臺爲民興利之至意

附開挑孟德澡三河章程十二條

一段設局以爲辦公之所城中設一總局擇各河來往靈便之處莫如西郊之敦仁堂各河分局宜視河段之長短擇要而設孟河擬設智仁勇三局孟河在城中總局設之石橋與萬綬各設一分局新河宜設元亨利貞四局安家舍在全河之中總局設之餘三局一魏村

宦吳稟牘

矣

一王下村一呂墅橋澡河設清慎勤三局卜場居其中總局宜設於此圩塘小新橋各設一分局如各局中有相離較遠呼應不靈者不妨再分設公所以資策應開工後隨時酌添

一開挑三河現奉藩憲札委本府憲爲督催委本縣總理其事陽湖縣幫同辦理並請管帶江勝副中營彭西鈞遊戎爲三河監工總彈壓但三河離城既遠必須分派委員駐工以資監督巡察茲定孟河以李碩甫通守爲總催小河司徐珊洲巡檢俞曉湖爲幫催並移孟河營祖都戎及江勝哨官黎文彬遊戎並孟河把總丁紹濱幫同彈壓德勝河以慶少甫大令爲總催府照廳張

克齋奔牛司蔣文卿爲幫催江勝哨長五品軍功張漢
岐幫同彈壓深港河以嚴鑑人司馬爲總催武糧廳戴
達臣府知廳吳子英巡檢倪厚生爲幫催把總王明章
幫同彈壓如有人夫怠玩不遵約束及藉端滋鬧等情
卽由在工委員隨時就近查明責處以昭炯戒

一分諭河董各河工段旣長照應不易應由城紳總其
大綱再由各鄉選舉公正幹練之人諭爲段董責成每
人經管幾段認真督率實力開挑不准任河夫草率偷
減如有怠惰玩延以及挑不如式等事隨時報局提懲
不得稍有隱徇至在河各鄉圖董保更宜每日到工輪
流巡察幫同照料勿得貪懶偷惰致悞要工如違嚴懲

宦吳稟牘

卷

一德勝河形勢屈曲最易停淤察看河形凡有大灣曲
如弓字形者擬購買民田改開逕直使河流暢達沙隨
水去自無壅積之慮應責成鄉董將改開河身地段兩
面插標爲記查明應購民田畝數若干由鄉董稟縣以
憑遵照從前原奏定章按畝給價

一河夫應各歸各鄉就近招僱此次浚河經費取之民
間自應仍歸鄉民承挑按各鄉河段界址長短由鄉董
按沾水利段落責成各圖董保招本圖之民認段開挑
查三河並開工程浩大需用人夫孔多兼招沿江被災
洲民由夫頭覓保寫立承攬訂定夫數按名發給工資
以工代賑

一招募河夫由夫頭覓取的實保人寫立承攬包定之後一經開工須查明夫數有無缺少如有包多而夫少者以及挪用工資虧欠逃避等情均惟保人是問

一嚴定功過賞罰以昭激勸此次工大事煩需才孔殷而分段責成各鄉圖董保尤須協力同心踴躍辦事各鄉董果能奮勉從公由縣詳府給予匾額圖董河董始終不怠者由縣酌予獎勵而現保泥夫果能趕速開挑如式如限一律工竣亦當從優給賞倘有不知自愛及延玩巧減等弊定當分別懲警嚴辦

一預籌薪米平價交易以備河夫購用武邑西北鄉素種雜穀出米甚稀際此河夫麇集需米甚多不得不早

宦吳稟牘

矣

爲之計是應責成各鄉團董籌款購米分積各鎮并飭現保預定柴薪以便河夫隨時就近購買此外零星食物董保所不及辦者應請示諭各鋪戶務須一律公平貿易不准故意高抬並用小斗小秤等弊而該河夫亦當持平付價不得強賒硬欠掙用小錢致干未便

一堂食宜酌量定數以免浪費查十三年開浚孟河章程委員每日每客一百文司事每日八十文家丁每日六十文鄉圖段董在局辦事不便回家飯食每局另開一席每日四百文如有他局董保及司事辦公等人過局留飯者每餐上四十下三十文早點上每人十六文下無點心近年米珠薪桂迥非昔比飯食自應酌加以示體

恤廚夫委員每日一百二十文司事一百文家丁八十文另開一席每日五百文過客留飯每餐上五十文下四十文早點上每人二十文下仍無點心人齊薙開不得先後錯亂每席四簋以半葷素爲式祇論可口不求精美如有在工巡察路遠難回者卽在就近便飯

一酌定車轎專足價目以免紛岐此次三河並開路途遙遠官紳巡視來往頗仍今定十里左右小車力錢一百文二十里左右一百四十文三十里左右一百八十文路遠以次遞加大車力資加倍如遇來回酌加每名另給飯食錢三十五文轎夫每日每名給工食錢二百六十文專足半日給工食錢一百二十文正日二百四

宦吳稟牘

究

十文

一酌定清書勇丁差役工食以示體恤清書每名每日工食錢二百四十文勇丁每名每日飯食錢八十文差役每名每日工食錢一百六十文

一開工之後人夫畢集各處市鎮村莊無論骰子骨牌概應嚴行禁止如敢違禁賭博立卽提案懲辦

稟開挑三河急待宜荆兩邑協浚工費情形

竊照孟德濠三河關係六邑水利所需開挑工費經卑前縣循照康熙道光年間成案分別頂浚協浚議以武陽錫金宜荆分等攤征茲除錫金兩邑欠解征存之工費已稟奉憲台委員守提外其宜荆兩邑時越十餘年久未定議檢查案卷無非以不沾水利拘其私見妄逞臆說以致反覆辨論幾成案積如山不知該兩邑之協浚三河載諸志乘登諸奏牘而謂三河依舊水利更新恐亦解人難索況道光年間 上諭煌煌昭垂成憲豈得以後先時判從違憑一己之私卽當時派令分攤自必周詳審度倘果未沾利益則從前攤浚兩次何以安然樂

宦吳稟牘

一

從豈前人之智慮不及後人乎今不過以頂浚者萬不能緩彼欲坐享其利以取此巧耳因思光緒二十三年間開浚瀏河其工費亦於得水利之各縣攤征時卑職鎮山權篆崇明奉循案派及崇邑紳民以孤懸海外不沾水利求請免派經卑職諄諄勸導以奏准成案豈容翻異况卹鄰誼重尙且畛域不分此非歲以爲常豈同省而遽形膜視於是始無異議照案認捐可知天下無不可勸之民惟在有司之化導得宜耳若以崇明之於瀏河宜荆之於三河相提並論孰得孰失不待智者而知今宜荆兩邑更多讀書明理之人應知憲章之是守誠以深得民心之劉薛兩令善爲開導當必立化偏私

此不過於數十年之中協浚一次君子成人之美亦當相與有成卽以前次攤數之原案而論武陽五成錫金宜荆五成今卑武邑獨認五成卑陽邑與錫金宜荆共五成似此斟酌辦理未始不體卹入微與該兩邑紳士稟中之所謂今昔異宜隨時變更者正相脗合況查前委員周升守蓮原稟內有詢訪宜荆輿情第須南運河與三河並浚未嘗不可通融之說今南運河工費該二邑業已征存三河更未便觀望前經稟奉憲檄嚴催依然罔應現在四河同奉憲飭開挑彼亦無容諉卸且原議三河工費僅止一萬八千串二縣分認爲數無多勢不能待欸停工致虧一簣燃眉已急惟有仰懇憲恩札

宦吳稟牘

三

飭宜荆兩縣先行如數設法籌解陸續攤征歸還以全要公而昭平允

稟惲紳祖祁呈請借款開挑西塘運河並催提宜荆四縣欠解三河工費

竊准惲紳祖祁呈稱西塘運河西達鎮江東通蘇郡乃餉鞘遞解往來商賈帆檣絡繹於中兼之兩岸田疇不下數十萬旱澇蓄洩水利攸關此誠武陽兩邑幹河之要津湮塞多年共期疏濬祇以運漕由海坐是因循紳今讀禮家居父老鄉耆紛紛環訴以孟德澡三河及南運河均經挑浚徒陽運河由官撥款亦已開工獨一西塘運河留以有待非特將來興辦之難恐上游雖已開通而下游淤墊之沙泥易致潮沖傾卸不數年而上游復塞得毋盡隳前功況上年藩台行知運河一日不通

宦吳稟贖

重

不特水利農田無從引灌且舟楫皆繞道江陰長江有波濤之險鉅商大賈往往裹足不前釐收短絀亦未始不由於此仰見持籌握算洞燭無遺自應一氣呵成全資通暢第藩庫經費有常疏治徒陽運河既撥官款當難兼顧此河值此上憲水利爲懷敢不力任其難相助爲理查該河土方工價及築壩一切襍費約需十萬餘千經上年武陽兩邑尊勘估造冊稟呈藩府在案今已籌有的款者僅據木豆兩行共認捐錢二萬五千串餘少之款惟有如三河之官紳督理民捐民辦藉資集腋成裘再三商議眾謀僉同惟籌勸需時緩不濟急是經電商藩台撥借銀三萬俟該河工竣捐集如數繳還乃

奉電復運河原擬並開實因時晚欸艱勢難兼顧前已
電復台端當邀洞鑒且仲帥奏明來秋再辦茲擬接開
似應撫憲作主由兩縣具稟請示等因竊以該河壅塞
商民交困久望開挑雖天時晴雨靡常一有興作卽有
得尺得寸之機若前撫憲奏明緩至來秋原爲欸艱時
晚云然此乃出之民捐與徒陽之動官欸者有間時值
萬眾同心事機之來少縱卽逝他日勞費倍加將有後
而失時之悔況暫借者不過三萬兩爲數無多先事預
籌初非孟浪爲之似此運河全行通暢而公欸不動絲
毫國計民生兼籌並顧伏思撫藩憲痾瘵在抱利濟情
殷倘蒙奏由民捐疏鑿績用克成則德澤長流直與河

宦吳稟牘

重

山並壽矣請賜轉稟各憲籌借銀三萬兩聲明工竣繳
清如遇雨雪趕辦不及原銀仍繳藩庫並請循照三河
南運河專案奏獎先爲奏報再紳旣承藩台委託未敢
緘默餘短之欸倘能將三河南運河宜荆錫金四縣派
定之欸嚴催不致短少運河踵而行之杜絕其推諉觀
望之心則輿情感奮眾擎易舉現在三河工程已過其
半請再委員守提移解等情前來伏查挑決該河商民
如同望歲以憚紳鄉望素孚呈詞肫摯旣得仔肩力任
自必遙觀厥成倘荷俯如所請將見惠徧農桑永資利
賴可否仰懇憲台撥借銀三萬兩由憚紳工竣籌還如
遇雨雪仍當如數繳解並爲循案奏獎之處理合據情

稟請仰祈大人鑒核示遵再孟德深三河工費急待宜
荆錫金四縣解濟並請再行委員守提移解實爲公益
敬附稟者正在正稟發遞間奉藩司憲台電諭宜荆等款恐
難作數且慮春水發生如無妨碍已婉回藝帥准開司
庫當勉借三萬以贊其成等因遵卽傳告紳民歡欣鼓
舞從此西塘運河數十年之淤墊一旦深通惠徧羣黎
永沾利澤茲以開工稍晚恐遇春雨連綿已擇於正月
初六日築壩興工俾得早日告竣以仰副德意宜荆兩
邑所欠南運河工款現已解到一半餘欠約於春間解
清惟三河工費金邑來函允爲籌解錫邑尙在游移聞
因劣董舉人孫姓阻撓其間宜荆則仍未允解仰乞俯
宦吳稟牘

言

賜查照正稟分別嚴催委提俾濟工用

請撥借庫銀趕挑西塘運河稟藩憲

竊照西塘運河爲餉鞘商賈船舶往來之要道淤塞年久待浚孔殷歷年以水未涸退或水退而時候已遲以致遷延今日究其所以屢議屢止者無非爲籌款之難刻值上游築壩孟德澡同開河流幾斷壅塞異常居民汲飲疾病滋多卑職目擊情形復何敢再事因循是擬於孟德澡三河工程告竣卽以三河夫役接續承挑前經卑職隨同憲委沈觀察履勘後已於因公晉省時將情形縷陳左右今計三河工程約有七八成之譜自應急爲籌款逐漸布置茲經卑職廣爲籌勸木行又認加捐一萬連從前趙前令稟奉批准之該木行認捐二萬

官吳稟牘

三

又豆行認捐五千千共計各行先後認捐三萬五千千餘短之欸商之紳士據云只要宜荆錫金應繳之欸全數解足此外所短許爲設法籌勸惟恐捐集尙需時日緩不濟急可否仰求憲台先行撥借銀三萬兩俾領同興工趁此人夫畢集可收眾擎易舉之功一面由卑職勸集捐款俟西運河工竣卽當如數繳還憲欸設或欸無把握亦不敢冒昧從事第現在官民同心懽紳樂於任事共贊其成此正機不可失時不再來者也惟民間所畏者最爲官樣文章是以浚治三河除委員祇支夫馬費而無薪水外府縣官紳往返勘工催趨均係自備資斧蓋公款少一分虛糜卽工程多一分實在他如徒

陽工程昨奉沈觀察來函挑夫僅二千餘名商囑撥夫並索跳板排杪各件似此徒陽告竣爲日尙長查三河所僱挑夫萬餘人就地之民居其大半若輩固不肯遠離鄉井且本地亦有河工孰願舍近就遠雖卑職多方勸誘終然裹足不前若跳板排杪搖車等器三河百餘里之工程未嘗需此卽間或有之亦由鄉民自備三河工程誠能雨雪速晴正月抄當可蕝事西運河連類而及告厥成功將與徒陽不相先後當此指臂相聯之際倘該西運河工程另行委員又恐民將解體應仍請責成卑職此非好爲其難以憲台念切民瘼勤求水利敢不仰副德意勉竭愚誠卑職雖署事人員豈敢存五日

宦吳稟牘

真

京兆之見以上負憲台培植下負民生屬望耶

敬再稟者前稟正封固憚紳祖祁交奉憲電自當敬謹遵辦惟商民異口同聲謂徒陽開而武陽不開將來運河仍不暢通且徒陽係官欸官辦而武陽則由民捐開浚雖暫請借銀三萬兩仍責成紳民歸還似與徒陽稍有不同事機之來少縱卽逝卽今不辦恐人心一解他日勞費倍加將有後而失時之悔仲帥奏明緩至來秋原爲欸紕時遲云然若蒙藝帥奏由民捐疏浚僅暫借銀三萬兩爲數無幾責成紳民歸還大有裨於農田水利聲明尙遭雨雪趕辦不及原銀繳庫先事預籌並非孟浪爲之如其天從人願績用克成則藝帥之功德

將與河流並峙天壤不且較仲帥更加一等哉敢乞轉
請藝帥可否施行速斷示遵再同陽湖通稟倘帥意未
允卽作罷論卑職雖愚亦不肯自尋苦吃也

宦吳稟牘

三

覆蘇藩憲電

霰諭謹悉六縣災賑蒙憲恩發欸賑濟又復截漕分散
惠及灾黎有加無已查卑縣一聞沙洲風潮灾患卽親
勘勸紳先放急賑回城邀同各紳籌欸截至秋節已得
大數再加請領紗廠所借積穀餘息並議挑河以工代
賑核算賑至明春所短無幾聞徒陽江靖常熟集欸甚
難所有與武連界沙洲該縣籌欸不及武紳亦派人撫
恤將來彙冊具報此項漕米卑職愚忱似應先儘徒陽
江靖常熟散放卑縣懇求憲台酌撥一二千石似可敷
用他縣多撥誠如憲諭無使一夫失所米數俟奉憲諭
派定卽赴鎮請領鎮山巧

宦吳稟牘

頁

附來電

常州武進縣竇截漕奉 旨准就運陝折回米二萬數
千石該縣實需賑米若干石此米擬輪運鎮江由屬僱
舟領放聞鎮倉少如堆棧滿十五日必出租望速電復
候酌撥春霰

會陽湖縣翁大令延年稟整頓保甲情形

竊維琴瑟不調必更張之乃可用也金沙錯雜非披檢之難得精也卑武陽兩縣保甲向歸紳董辦理冬防之後接辦夏防周而復始歲以爲常除民間捐費外再由

府憲台提布捐兩縣捐廉以濟每年每縣費至三千餘串

合計兩縣共用錢七千餘串之多所以爲民計者不爲不厚乃官不過問而屬之紳董紳董又委之司事有名無實百弊叢生甚至柵夫爲賊捐賍地保得規包庇巡勇藉端裁詐更夫通同舞弊竊案頻仍戶難安枕衛民而轉以擾民去歲今春紅幫猖獗目無官長使保甲得人經理何至於斯官紳屢欲改章革除積弊而議論牽

宦吳稟贖

覓

制迄用弗成僅裁去憲提布捐一欸而已卑職鎮山於四月間到任卑職延年卽將保甲積弊及整頓爲難情形詳細告知接晤正紳端士無不津津以此爲言卑職鎮山愚見當痛深創鉅之餘爲毖後懲前之計欲清內匪非實力稽查保甲不可欲實力稽查保甲非改紳辦爲官辦不可欲官辦得宜非破除常格用人不可隨會同邀集各紳董剖陳利害開布公誠立將庸劣司事飭退原辦紳董分別去留權自官操旁無手假酌裁團丁而以練勇歸併局中按段分布稟蒙本府憲台移委督糧通判楊培駐局總理其事城汛千總陶春圃專司巡防照會各紳董帮理收捐帳目並將六段冬夏防巡員改爲

長年保甲分局委員日夜駐局督勇巡察仍請李總捕
彥鍾督同兩縣捕廳實力輪查自七月初一日改辦以
來拏到人贓並獲竊案數起立予嚴懲從此匪類潛蹤
閭閻安謐查冬防向章每年自十月初一日起至來年
二月底止五個月由府憲合移委督糧總捕兩通判札飭
發審兩委員爲四總巡又委員十二人又查客棧委員
一人每員月給夫馬費及薪水錢各九千文又隊日一
名月支錢六千巡勇二十名每名月支口糧錢四千二
百文統計每月需錢二百四十三千其他油燭粥菜瑣
費尙不在內夏防所費大同小異立法未嘗不善而十
羊九牧事權不一梟匪明目張膽白晝劫人橫行衙署

宦吳稟贖

軍

之前無人敢詰而問之冬防喫緊尙且如是夏防更無
論矣自古有治人無治法若不求得人徒恃區區之法
曰此定章也此成案也循是不變而欲使市絕探丸之
跡戶鮮龍吠之聲蓋憂憂乎其難之語云窮則變變則
通通則久今既改冬夏防爲常年保甲委員分段駐巡
將練勇歸並局中楊倅總司巡事又得總捕李倅彥鍾
督飭兩典史會同輪查漸收成效所有舊章四總巡十
三委員二十一名勇丁自應一律裁革以節糜費如慮
冬防各段員編查戶口或難兼顧仿照省章每段添委
編查委員一人幫同照料以兩個月爲期每月各給薪
水錢九千文城內已臻周密西關街道太長店鋪林立

則以武陽水師哨弁與汎弁分司其事北關添委一員
駐局巡查東關責成汎弁大小南關居民零落由鄉圖
董自設民更無庸另委惟查分常委員向以二年爲限
一經期滿卽應委替今各段員中有屆期將更調者卑
職等深恐後派之員未能如前之勤奮得力不但盡棄
前功且甫經委及卽予撤調勞而無功似亦未足以昭
激勸合無仰懇憲台俯念保甲緊要准予裁員節費以
一事權並請不拘常例破格用人轉請將分常委員中
之現委段員者免歸留常期滿之列勤則卽予久留惰
則由卑職等稟請立卽撤換以資觀感夫爲政不在多
言願力行何如耳似此變通辦理舉從前積習一掃而

宦吳稟牘

五

空責成專則效可易收賞罰明則人自爲勸卑職等爲
整頓保甲綏靖地方起見是否可行合將各段員銜名
及到常期滿各日期開摺恭呈仰祈大人鑒核示遵敬
再稟者去冬今春民梟仇殺之後鄉民慮患深而操心
危經紳董擬章稟請舉辦保甲若迎其機而導之因地
制宜折衷至當一鼓作氣則事半功倍惜乎審慎徘徊
迄無定議民情安則忘危難於謀始卑職鎮山於四月
間到任已覺後而失時現在蘇防早撤江勝暫留伏莽
未清聞風思逞亟宜趕辦團防以輔兵力之不足卑職
等連日邀集紳董籌商保衛事宜奈得人不易籌費尤
難非官民聯爲一心實事不足以禦匪膽而靖閭閻擬仿北

魏李崇村樓置鼓之法稍變通之寓兵於農練一人得一人之用團一鄉固一鄉之防由近及遠逐漸推廣不爲目前苟且之計必籌經久可行之方旦夕豈能奏效請暫勿拘以文法寬其時日俾鄉民樂於從事庶可有爲向來保甲粉飾具文卑職等之所深恥斷不敢因循敷衍徒託空言上負憲恩下辜民望

敬附稟者竊查分常委員試用巡檢楊壽昌業已兩年期滿卑職前因保甲甫歸官辦兼值冬防吃緊北關街道較長店鋪林立亟應委員巡查而分常委員中除已委爲各段巡員外非老邁卽疲癯萬難勝任獨該員年力精壯熟悉地方情形堪以飭委彼時本府公出翁令

宦吳稟牘

五

赴甯迫不及待經卑職先令赴差一面稟明憲台并請本府補給委札在案茲奉本府以該員已經期滿奉撤能否留常應候憲示遵行等因批飭下縣卑職伏思分府委員期滿應留應撤在憲台自有權衡卑職何敢瀆請惟北關係卑職境轄直通圩塘素爲梟匪出沒之區巡緝尤爲緊要該員勤能耐勞自到差以來晝夜巡查不辭勞瘁閭閻得以乂安若再撤調不但朝令暮改不足以資觀感且恐貽誚地方卑職與該員既非同鄉又不往來不過因地擇人藉資臂助合無仰乞憲恩俯念保甲緊要破格用人准將該員楊壽昌留於卑縣辦理北關保甲迅賜給札俾專責成實爲公便

請留彭都戎

書麟

幫辦武陽保甲

竊照卑常郡爲蘇垣門戶水陸要衝襟江帶湖港汊紛歧鹽梟散勇出沒靡常去歲今春紅帮滋擾民梟仇殺幾釀巨患幸蒙督撫憲先後派撥江勝蘇防兩營擇要駐防藉資彈壓始得轉危爲安至今紳民感戴不忘卑職等當創鉅痛深之後爲懲前毖後之謀正在會商紳董實力整頓保甲仿北魏李崇村樓置鼓之法因地制宜變通辦理使民自衛力遏亂萌非得聲威素著之人相助爲理恐不足以抵厥成查管帶江勝副中營都司彭書麟胆識兼優軍令嚴肅自到防以來屢次拏獲首要匪犯兵輯民懷實屬將領中不可多得之員且於沿

宜吳稟贖

稟

江沿湖各處要隘情形最爲熟悉方擬假其兵威會同商辦忽奉文將該營調紮金陵清涼山紳民一聞此信心膽震驚深恐其去功墮半途聞已電求宮保免調卑職等伏思選將調兵在大憲自有權衡卑職等何敢置議但冬防瞬息民練未成蘇防早撤地方已覺空虛所恃惟該管帶一營若再調開萬一匪徒伺隙而投致滋他慮不特盡棄前功且大失紳民之望與其患至而爲之防另派他員前來人地生疎未能如彭管帶得力何如患防未至以竟全功合無仰懇憲台俯念常郡地方緊要據情詳請宮保仍將彭管帶副中營暫駐常境以順輿情而資保衛一俟民練辦成再由卑職等察看地

方緩急情形隨時稟請核辦卑職等爲緩靖地方起見
是否可行仰祈大人鑒核示遵實爲公便

臣吳粟贖

喜

臣等因仰祈大人鑒核示遵實爲公便
式對急部領餉部稟請核辦卑職等爲緩靖地方起見

會陽湖縣翁大令

延年

稟復奉飭折漕提費情形

竊卑職等頃奉憲札本年八月二十七日奉撫憲批各州縣征漕每石帶收公費錢一千文應自本年冬漕改折爲始每石提錢五百文作爲節省貼補米價剝運兌交之費歸公報撥仍每石酌留錢五百文爲州縣邀友添書紙張飯食一切辦公費用本日復由府轉奉憲台電諭院批提費五百司中急待定議具詳惟各州縣情形不同乞速飭所屬詳開每年出入欸目細冊兩日內專足送司務核實虛則滋疑轉難定局切囑立盼等因奉此伏思子產吏不能欺子賤吏不忍欺西門豹吏不敢欺古之賢者在位用心平而勸戒明雖吏欲懷欺而

宦吳稟贖

臺

且不能不忍不敢况撫憲庶事精練於辦漕改折情形必纖必悉豈各州縣缺分繁簡肥瘠今昔不同之道尙有未盡周知者乎欺何能節卽大人開布公誠急待核實定議憲恩如此何忍欺之惟詳繹撫憲嚴切批語查照各州縣稟詞值此餉絀時艱今非昔比竊以爲院批不敢不遵公費不敢不提民事不敢不盡下情不敢不達其端有四敬爲大人擇要陳之何言乎院批不敢不遵也伏讀

上諭漕政日久弊生時勢艱難財用匱

乏亟宜力除糜費改征折色責成各該督撫等認真清查查明各州縣向來征收浮費責令和盤託出全數歸公等因夫曰清釐曰浮費似令各州縣將辦漕改折兩

兩比較何者爲辦漕所需何者爲改折所省何者爲改折所有何者爲辦漕所無部居別白清查釐正卽以所省之錢歸公家之用則浮冒銷而餉需益矣若謂公費卽屬浮費是曾文正公前此奏定之案爲非且與諭旨除弊之意似有未符現奉院批改折後各項花銷一律捐除辦漕公費未議停收酌提歸公有何不可雖花銷能否盡除改折有無虛費未曾說明而飭令改征折色必不可省之用項詳晰開摺卽是清釐之意此院批不敢不遵者其端一何言乎公費不敢不提也夫子文毀家抒難卜式願輸家之半以助邊費何況公費本出自民間爲辦公之需並非已財讓古人是爲無志此公宦吳稟牘

真

費不敢不提者其端二何言乎民事不敢不盡也武陽爲蘇垣門戶介水陸要衝政務殷繁差事絡繹舉凡保甲團練善堂書院及一切費用較他縣尤巨卽廉潔之員亦不能不藉地方舊有之出息以爲辦公所需若羅掘一空則費安從出必致實缺者存得過且過之心攝篆者懷五日京兆之見吏治不修盜賊之所由起也猶記卑職鎮山前辦丹徒沙洲時值該縣城廂內外盜賊頻仍固由司牧者畏葸無能然亦辦公竭蹶使然該縣紳士李子鈞主政言自蒙前撫憲趙減錢五百文之後該縣全賴司庫歲發運河挑淺經費銀數千兩並不動工藉資挹注官斯土者率不以民事爲事閭閻受害無

窮使當時通盤籌畫酌減二百多留三百以便辦公則
官民兩益惜乎所減太多大局無裨而庫欸虛糜可惜
孰甚每一念及未嘗不深悔爲嚴佑之所誤也卑職鎮
山曾面向撫憲言之去冬今春民梟仇殺幾釀巨患仰
荷督撫憲派營駐紮得以轉危爲安現蘇防已撤江勝
暫留亟宜趕辦團防以補兵力之不足而經費難籌非
官爲之倡則事奚由辦此民事不敢不盡者其端三何
言乎下情不敢不達也州縣爲親民之官愛民必先恤
吏故雍正年間議增養廉定章實缺署事各支廉一半
卑職鎮山前署崇明因正任開缺另補並未支領分文
不特攤扣無餘且奉有溢借養廉之札此養廉久已有

宦吳稟牘

夏

名無實之確證也陽湖從前爲著名優缺歲征上下兩
忙銀八萬二千兩漕米四萬七千石武進歲征上下兩
忙銀七萬八千兩漕米四萬三千石比陽湖少征銀四
千兩漕四千石雖相形見絀然就通省而論亦在上中
缺之列五六年前陽湖每歲除用可得贏餘洋三萬元
之譜武進除用亦有餘洋近兩萬元今則陽湖僅有一
萬餘元武進不足萬元蓋入欸祇有此數而出欸日增
一日昔年攤欸每歲僅四五千串現在捐提已逾兩萬
串矣今非昔比誠如憲諭各縣情形不同卑職鎮山前
任崇明每年進欸只一萬八千串而每月署用錢七百
千文已敷應用且爲職子捐官用過銀八百兩交卸時

不惟無虧尙剩洋一千二百餘元今進款較崇多至兩
倍豈有反不可爲之理然入多出多雖極力撙節月費
至三千串以外而意外用項如今秋沙洲被災捐廉助
賑合之急賑及派友運米放賑費皆自備已屬不貲豈
能預計此下情不敢不達者其端四以上四端據實瀝
陳所開細摺不敢一字涉欺自干嚴譴此外尙有瑣碎
不便登列者竊聞父母之於子也雖當盛怒之下一聽
其子泣訴之語未嘗不曲諒其情威爲之霽尙乞鑒其
區區而加察焉至於如何適中定議能恤其私出自逾
格鴻慈則非卑職等所敢希冀者也臨稟不勝迫切悚
惶之至

宦吳稟牘

稟

稟武進陽湖兩縣改設學堂情形

代

竊維各府州縣設立中小學堂所以維持邦本培養通材頒發章程極爲詳備如果認真經理教育得人英才蔚起於其中風氣廣開於天下上副朝廷嘗膽卧薪之志下成學校風同道一之功將來雪仇恥而壯國威可操左券下懷欽服莫可言宣子曰德之不修學之不講聞義不能徙不善不能改是吾憂也卑職某昔充上海英會審委員數載日與各領事洋人往來頗爲親密間嘗與之討論中西政治得失學術異同中學根源經史西學重在工商雖風尚稍殊而凡有血氣莫不尊親德必修而後成學必講而後明見善能徙改過不吝其日

宦吳稟牘

夏

新之要初無二致西人如巴夏禮尙通中土經史其賢者且謂孔子之道博大精深如以中學爲經西學爲緯慎其所從入之途實事求是茂才異等自必接踵而起嘗笑近今中土人之習西學襲糟粕而棄精華名爲從學實長躁矜若不預防流弊恐他日爲人心世道之憂者匪淺鮮矣證以近日日本學生滋事於前南洋公學鬪散於後益服其人之先見其言之親切有味也卑武陽二邑自上年以龍城書院改爲小學堂經營締造時閱半載現已落成因書院舊有之款尙有不敷又復另行經畫具有規模擇於正月二十日開課先行試辦一年後再損益所有修工以及長年經費中西教習考取

學生經管堂務並留校士館一切章程俟開課後詳細具稟分繕冊摺恭呈憲核當修工粗畢新歲嬉遊之時嘗有學外少年進內演試體操登堂演說夫西人體操卽中土習勤之意演說卽中土講學別名如其本陶侃以運甓習勞如陸九淵之講君子小人義利章使聽者泣下何爲不可無如信口雌黃譏刺朝政平權自由私黨蠱起出言不經聞者不堪入耳和者半嗤者亦半不知若輩所修者何德所講者何學所徙者何義所改者何過甚至闖入人家喜筵村語妄談驚駭婦女端正士旣敢怒而不敢言地方官又不之禁則是上以實求下以僞應相率效尤隱患堪虞尙復成何事體業經嚴

宦吳稟牘

稟

諭堂紳查禁又頒章內載民間自籌經費擇有地方自立學堂者由地方官查明有無違背凌躐之處稟明奉准方准保護其爲預防流弊起見不言而喻上秋舉人邱洵等自立益智學堂稟請給示等因卑職某據情轉稟臬憲蘇州派辦處憲核示奉批查無違碍準其給示開辦初不知其費無半文地無一席也嗣據該舉人面陳業經集有百人擬借寺院開學卑職詢以籌有經費若干旣無建學之地何以驟集百人則稱每月每人出經費一元作爲經費延有教習卑職當以無財何能持久且該舉人指日赴京會試若經理不能得人則聚集百餘少年浮薄之人恐於學無益而地方反而多事諭

以有志勵學不如與二三同志選擇聰穎子弟權爲試辦俟籌建學堂再爲推廣該舉人亦甚首肯乃正月初七十三兩次來稟復申借用寺院之議夫寺院散漫無稽僧民雜處似與學堂不宜細譯 欽定借用寺院一條似指清淨廢寺改造學堂而言若

翠華臨幸之地奉

敕修建或兵燹後寺僧募化重修叢林精舍什百僧眾朝夕焚修於內雀巢鳩佔則非情理學生僧眾共處必致滋生事端夫佛教補帝王教養所不及從前有請罷寺院散僧徒者

高宗純皇帝不以爲然御製詩有佛道於今亦已衰之句仰見大聖人恩周覆載無所不容豈淺淺小儒所能夢見若不揣其本而齊其末借

宦吳稟牘

臺

此營私懷詐恐未收學堂之效先開擾害之端似非朝廷設立學堂本意明者防患於未形智者慮害於未萌況已形已萌乎並有欲設立女學堂者其患更不忍言卑職等職司民牧若心知其非是而不實陳將來釀成禍端則上負憲恩下辜民望可否仰求憲台通飭各府州縣傳諭各學堂教習暨經管紳董凡學堂招考學生必擇聰明端謹子弟肄業登堂演說必原本忠孝切實講求正衣冠以遵王制化私黨勿分舊新庶德修學講義徒過改土習日趨於正體用兼該爲國家儲宏通經濟之才不至貽誚西人方且求之不得夫復何憂其民間自籌經費自立學堂有如上海葉澄衷恪守學堂規

矩準繩學生卒業後從優獎勵如籌有經費而苦無地
方建造學堂由地方官查明清淨之所廢寺壞廟作爲
堂基許其改造至叢林精舍僧徒眾多不准僧學雜處
免滋事端倘有違背定章登堂演說譏刺朝政出言不
經駭人聽聞及並未籌有的欸經費借學堂爲名懷詐
飾欺不安本分者許地方官嚴禁拏辦以正士習而杜
弊端所有遵飭改建學堂已成擇日開課預防流弊各
緣由理合稟請鑒核迅示祇遵

撫憲批據稟該二縣改設學堂延請教習考取學生開
課情形已悉所議預防流弊以正士習自可照行仰藩
司會同派辦處核明轉飭遵照仍候督部堂批示繳

宦吳稟牘

臺

臬憲批據稟已悉仰常州府卽飭該縣等督率教習認
眞辦理務求實際試辦期滿卽將所議章程是否悉臻
妥協辦理能否見效再行通稟察核至該舉人邱洵等
請立益智學堂旣經該縣查明於學無益徒致多事應
卽停止嗣後如有紳董請設學堂必先籌有經費的欸
併堪以建造地基辦理果無窒碍方准給示開辦毋得
徒託空言飾詞朦聳是爲至要仍將章程並辦理情形
隨時稟候查核並候各憲批示繳

蘇派辦處批據稟已悉仰候各憲批示繳

甯派辦處批該兩縣小學堂考取學生一百二十名已
於正月二十日開課候將所有經費章程一切稟到時

再行核示所陳學堂各流弊深切現在情事士習至此實爲世道人心之害必須嚴行查禁實力整頓又舉人邱洵等所立益智學堂擬借用寺院一節已於該舉人等稟內明白批示矣仰卽轉行知照仍候各衙門批示繳

府憲批察閱所稟引證詳明識見遠大杜漸防微黜邪崇正於現辦學務所關匪細自應通飭照辦惟旣通稟仰候各憲批示遵行如奉逕批並卽錄報繳

官吳稟贖

臺

稟復水脚銀兩解清情形

敬稟復者竊卑職前署武進任內二十七年冬漕水脚銀兩除解尙欠銀四千八百七十二兩四錢四分四釐以上屆所定漕價每石三千三百文買米至四元六七角上下如數先期購定米價均經年前早已付清有仁和德生兩莊賬目可查不料入春後米價日昂漲至五元七角承辦者無力賠補或會議定多兌少或全數退價其收付欸項年月日期亦有各莊賬目稽考當將米價稟奉憲台批准交上海縣汪令收存以備新穀登場購兌嗣因封河在卽不及待買而卑職正欸無虧賠欸無力經紳商寅好敦念舊交多方設法勉強將米買補

宦吳稟牘

臺

兌完倖免誤漕其中曲折爲難情形早懸洞鑒至欠解水脚當經稟明儲憲並由蘇州府向守轉達憲聽趕緊籌解嗣奉儲憲排催上海海防廳劉丞會同上海縣汪令插翼移催卑職隨卽稟覆儲憲並函復劉丞汪令趕緊籌借分批解交在案於十二月初七日經常郡紳商託德生代解銀一千兩又於二十日代解銀一千八百兩又經揚鎮各友託鎮源莊代解銀二千兩有零統計四批業經全數解完無欠今正月半在陽湖縣署見省抄委員詹令稟辭催解此項銀兩不勝詫異當向各莊索取收條德生莊兩批共銀二千八百兩已於去臘初七二十兩日解交有收條可據其鎮源莊兩批據稱頭

一批一千兩已交取有收條末一批一千兩有零於去臘念四日亦往解交該局不收此款現存上海向卑職告知原委竊思上屆漕務不先不後適逢其厄卑職因公賠累至一萬八千元之鉅若非諸商寅好義薄雲天拔刀相助久矣索於枯魚之市汪令且代肩鉅款於前斷不以水脚忍而出此劉丞與卑職亦屬多年舊好文字知交明知卑職此項水脚係朋友幫忙墊解自必款到卽收了此一重公案何忍相煎太急上煩憲委來催如謂卑職未批之款不應照收則前三批何以均有收條反復籌思不解其故頃晤詹令給閱憲札見抄詳始恍然該丞之有心陷害也查該丞原詳係十二月十九

宦吳稟牘

臺

日有分毫未解語其二十二十四等日兩批尙可曰當上詳時款未收到而言至十二月初七日則該丞收條具在前此何人所收事閱十三日之久敢云分毫未解豈千兩鉅款該丞收之給有收條可據茫然竟未之知耶如以上詳請委款若收清恐前後情節不符儘可覆詳聲明已於年前先後解清將卑處摘釋專催蔣牧免致委員跋涉徒勞方爲正辦乃故留此未批不收以爲自站地步其居心亦稍欠光明矣所有前三批收條均經詹令閱過其未批之款現存滬莊卑職於未晤詹令前數日已專丁函問汪令究因何故不收囑其就道查明收清卑職料定此詳照例會銜係劉丞一己之見有

爲而爲汪令必不與聞然則就事論事懸宕者何故不知緊要者何人爲公爲私憲台當洞知其故不必卑職言之也如該丞諉之帳友書辦蒙稟請委敘事不實應否逐革示懲以彰公道而戒欺朦在憲台自有權衡非卑職所敢擅請所有卑職水脚銀兩已於年前解清無所用其委催理合據實復陳叩請鑒核查明朦詳不實應否將經手帳友書辦分別示懲伏候憲裁批示祇遵除另文給委員回省銷差外肅此稟復

官吳稟牘

稟

門下士

江都張守謙把山
海清俞箴麗蒙玉
江甯姚慶元捷菴
上元沈秉彝舜欽

同校

六年



Faint, illegible text or markings, possibly bleed-through from the reverse side of the page.